

Direttore **Rossano Cattivello** - Tutte le news 24 ore su: **ilfriuli.it** 16 luglio 2021 / n° 28 - Settimanale d'informazione regionale

#### PALESTRE ALL'APERTO

Sempre più numerosi i Comuni aderenti al progetto "Fvg in movimento"





#### LA PIETRA CHE SUONA

Le sculture di Pinuccio Sciola ospitate nel museo di Braida Copetti

#### **ALL'INTERNO DEL GIORNALE**



fice :





Redactions: Via Mazionale, 120 Tevagnacco – Tel: 0432 77972/229685 – Face 0432 77972/229685 – Face 0432 77972/229685 – Face 0432 77972/229685 – Specificine in abbonuments postale di Poste italiane Spa – Pubblicità inferiore al 45% 0.1.353/2003 (conv. in L.27/02/2004 n°46) art.1 comma 2, 043 tidine – Contiene supplemento – 1,50 c



REGISNE AUTOWSMA

martedi 20 luglio 2021-ore 21.00
Compagnia Baccalà
im Pss Pss

di e con Camilla Pessi e Simone Fassari collaborazione artistica Valerio Fassari regia Louis Spagna

produzione Compagnia Baccalà

» clown, mimo e ocrobazia. Spettacolo senza parole » età consigliata: non inferiore ai 9 anni





#### Sommario









## In allegato al settimanale 'Business' di giugno

Il mensile indipendente sull'economia del Friuli-Venezia Giulia.

Gratis solo in edicola

DI MADRE IN FIGLIA: Chiara De Nipoti, assierne a Elisa e Ketty, ha indicato una rotta 'a trazione femminile' per la sua azienda Oro Caffè. Tra distribuzione nei bar ed e-commerce, arriva anche la Gdo.





Cartiff matter

formate guestite its rmanieru eceteribile.

riciciata a da forti

Windstein II.

e-mail: redazione@iifriuli.it - via Nazionale 120 Tavagnacco - tel. 0432 21922/229685

DIRETTORE RESPONSABILE: Rossano Cattivello - VICE DIRETTORE: Alessandro Di Giusto - Registrazione Tribunale di Udine n. 8 del 12.05.95 - Registro nazionale della stampa n. 5223 - REDAZIONE CENTRALE: via Nazionale 120, Tavagnacco - TELEFONO: 0432 21922 - fax: 0432 512271 - REDAZIONE PORDENONE: via Cavalleria, 8/A - TELEFONO: 0434 1881790 - INTERNET: http://www.llfriuli.it - E-MAIL: redazione@ilfriuli.it - EDITORE: Editoriale II Friuli Srl - AMMINISTRATORE UNICO E DIRETTORE EDITORIALE: Alfonso Di Leva - REDAZIONE: Andrea Joime, Hubert Londero, Maria Ludovica Schinko, Valentina Viviani - PROGETTO GRAFICO: Vittorio Regattin - GRAFICA: Devid Fontana, Simone Lentini, Stefano Lentini - STAMPA: Centro Stampa Quotidiani SpA - Via dell'Industria, 52 - 25030 Erbusco (BS) - PUBBLICITÀ: Euronews, tel. 0432 512270, fax 0432 512271, E-mail: euronewstv@ifriuit.it - Associato all'Uspi - ABBONAMENTI: annuo 40 euro - on line 30 euro Versamento su c/c post. n. 15305337 intestato a Editoriale Il Friuli, via Nazionale 120, Tavagnacco - Bonifico bancario: Banca Intesa Sanpaolo -Agenzia Via Cavour - Udine - Codice Iban: IT 32 F 03069 12344 100000000771 - Responsabile trattamento dati D.L.gs 196/2003 Editoriale II Friuli srl - © Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo giornale può essere riprodotta.

#### 4 - L'INCHIESTA

La Regione accellera dopo i ritardi nel settore della mobilità su bici. Nel 2022 l'apposito Piano regionale

#### 12 - TERRITORIO

Cresce il numero di Comuni dove andare in palestra all'aperto

14 - A Stregna il progetto Ikarus

17 - Martignacco: il party per gli amanti dei motori vintage

#### 24 - CULTURA

La pietra che suona di Sciola esposta nella Braida Copetti

26 - Il corpo diventa strumento di comunicazione

#### 29 - IL RACCONTO

Reato contro la natura dell'uomo

#### 30-SPETTACOLI

Cartellone ricco: sembra di essere tornati agli anni d'oro

#### 41 - SPORT UDINESE

Il mercato è diventato un giallo

#### 53 - PALINSESTO

Tutti i programmi di Telefriuli

#### 54 - MAMAN

Pagjine di zucs par fruts



#### Quando il diavolo scrive le delibere

Rossano Cattivello

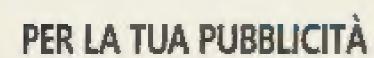


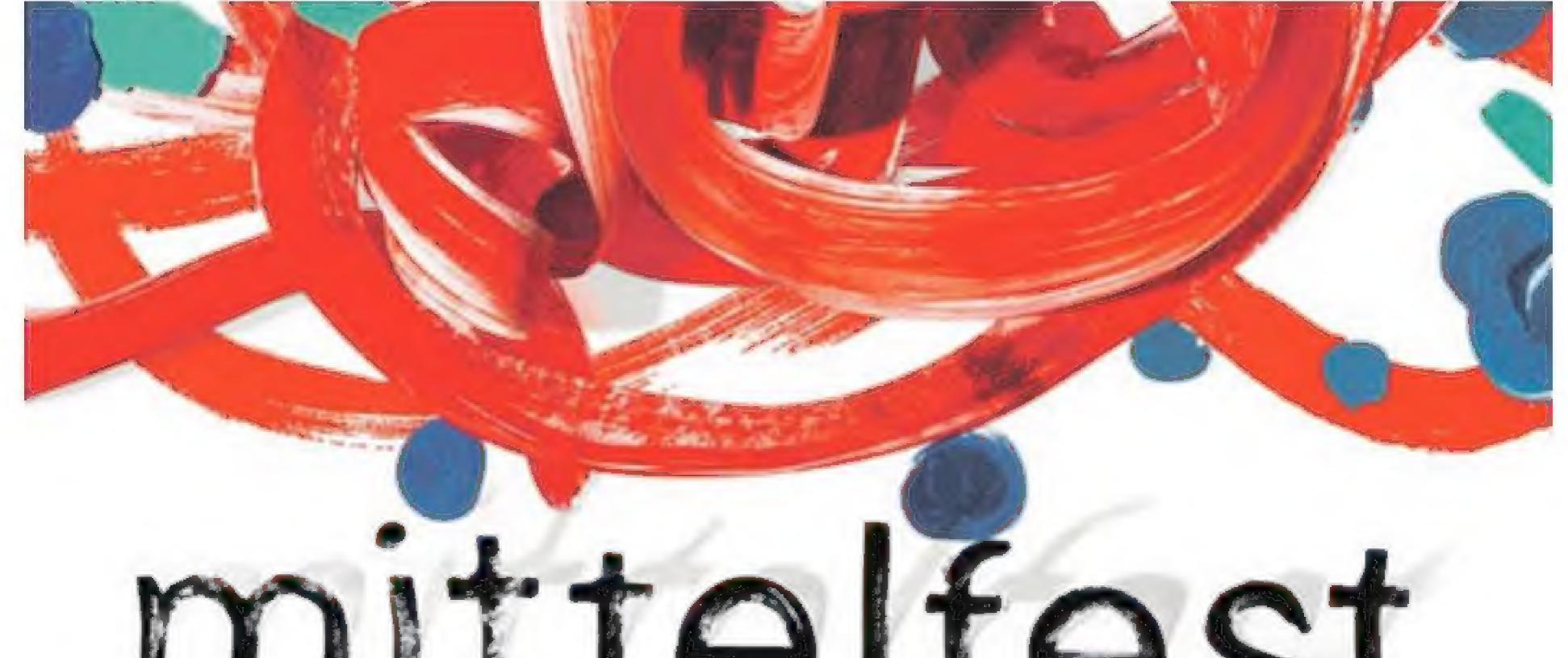
Il diavolo si nasconde nei dettagli. Capita così che setacciando gli atti amministrativi della Regione d si imbatte in un documento che contiene.

in appena poche pagine, due storture diaboliche. Il riferimento è a un avviso, deliberato Il 2 luglio, per l'individuazione di soggetti del terzo settore a cul affidare la creazione di sportelli a sostegno delle associazioni nelle attività amministrative. Lodevole l'iniziativa politica: si vuole dare un sostegno concreto al volontariato che troppo spesso è vittima della mala-burocrazia, di un eccesso di scartoffie e della libera interpretazione delle norme da parte dei funzionari. A ben guardare, però, l'amministrazione pubblica stanzia fondi per aiutare le associazioni a gestire le pratiche richieste dall'amministrazione pubblica stessa. Probabilmente è stato proprio il diavolo a generare questa situazione paradossale. Non è più semplice ridurre il numero di leggi, adempimenti, autorizzazioni? Evidentemente no.

#### Purtroppo non è tutto.

Lo stesso atto, suddivide il fondo, che ammonta a un totale di 85mila euro, su tre ambiti territoriali: "area giulianoisontina, area friulana e area pordenonese". Il Friuli orientale è sparito, ormal inglobato nella terza 'Venezia' inventata da interventisti e fascisti di un secolo fa. Il Friuli occidentale non esiste più ed è confuso con il sistema urbano tra la statale Pontebbana e Vallenoncello. Mentre il Friuli centrale, l'Udinese, la Carnia, la Bassa e molto altro sono indentificati in una 'terra di mezzo friulana' non meglio definita e popolata da Hobbit. Il funzionario pubblico (ben lontano dal concetto di 'civil servant') che ha scritto questo atto merita di essere bocciato in storia e geografia. È giusto, però, che una Patria, con una storia, una cultura e una geografia che nella loro complessità generano una enorme ricchezza venga puntualmente e impunemente umiliata? No! Pretendiamo quindi che un atto pubblico non si inventi di sana pianta definizioni toponomastiche senza alcun fondamento.





# mittelfest



teatro | musica | danza 27 agosto → 5 settembre Cividale del Friuli mittelfest.org



















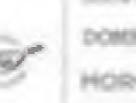




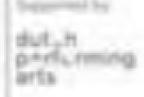






















## Per le ciclovie siamo

VOLATA IN SALITA. Siamo in ritardo rispetto ai paesi nord europei. Delle dieci ciclovie previste ne abbiamo realizzate a tratti soltanto tre. Ora però potrebbe essere la volta buona perché ci sono la volontà politica e i soldi

Alessandro Di Giusto

ulla carta abbiamo la bellezza di dieci magnifiche ciclovie regionali e un reticolo di percorsi minori in ambito comunale. La carta però ha ormai più di qualche anno (almeno sei) e la realtà è un po' meno rosea di quanto appare: delle dieci ciclovie immaginate anni orsono ne sono state realizzate, anche se mai completamente, appena tre.

Parliamo della ciclovia Alpe Adria, realizzata sul tratto italiano da Tarvisio e fino a Chiusaforte e poi tra Cervignano e Grado nella prima decade del secolo e della ciclovia Pedemontana, praticamente pronta salvo brevi tratti nel Friuli Occidentale, ma sostanzialmente assente nel tratto che da Gemona dovrebbe condurre fino a Gorizia. La ciclovia Mare Adriatico tra Lignano e Muggia è operativa, ma manca tutta la parte perilagunare. Ci sarebbe di che essere pessimisti se non fosse che, mai come in questo momento, esistono tutti i presupposti per trasformare questo grande progetto in realtà concreta, ben sapendo che serviranno comunque ancora alcuni anni prima di affermare che la nostra regione non abbia nulla da invidiare alle infrastrutture del Nord Europa. Non soltanto all'inizio del 2018 la Regione ha approvato all'unanimità una legge innovativa che ha fatto delle piste ciclabili uno strumento strategico della politica dei trasporti e ha dato il via a un percorso di progettazione concreto, ma la sensibilità della politica al riguardo, complici anche i fondi che cominciano ad arrivare da Europa e Italia, non è mai stata tanto alta. Il motivo di tanto interesse è semplice da spiegare e conferma quanto da molti anni sostengono i fautori della creazione di una rete dedicata ai

ciclisti: le ciclovie rappresentano un ottimo strumento per percorrere brevi tratti per recarsi al lavoro a scuola o più semplicemente per le questioni di ogni giorno, lasciando così a casa l'automobile, con ovvi benefici in termini di riduzione del traffico e dunque dell'inquinamento. Inoltre, le ricadute economiche per un territorio con un'elevata vocazione turistica come quello del Friuli Venezia Giulia sono ritenute estremamente interessanti per l'indotto nel settore dell'ospitalità grazie anche alla caratteristica, tutt'altro che secondaria, di valorizzare l'intero territorio attraversato e al fatto che i turisti che arrivano dall'estero sempre più numerosi sono disposti a spendere bene a patto di godere di buoni servizi, che si tratti di pernottamento, di enogastronomia o di offerta culturale.

Ora gli uffici regionali sono impegnati nella predisposizione del Piano regionale della mobilità ciclabile (Premoci), anch'esso in ritardo rispetto alla tabella di marcia prefissato dalla normativa, ma che una volta adottato avrà il non indifferente merito di aver preparato un elaborato dove grandi ciclovie e piccoli percorsi comunali saranno finalmente coordinati e collegati.

Insomma, è davvero arrivato il momento di pedalare.

#### LA RETE REGIONALE 199 km FVG 1 258 km Alpe Adria FVG 2 mare Adriatico FVG 3 Pedemontana 111 km FVG 4 delle **Pianure** 81 km FVG 5 dell'Isonzo 217 km FVG 6 del Tagliamento 38 km FVG7 del Livenza 62 km della Carnia FVG 9 delle acque 94 km **FVG 10**



#### LA SITUAZIONE IN FRIULI-VENEZIA GIULIA

600 km

L'estensione della rete ciclabile di interesse regionale attualmente completata e percorribile 20.000

del Friuli

Cicloturisti registrati nel 2019 negli alberghi a Trieste, ma si stima che in regione siano oltre il doppio

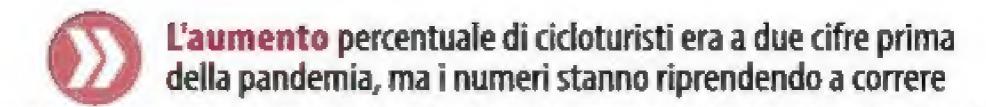
#### Inchiesta



realizzati meno

della metà

#### Inchiesta



## Accellerare per non far

SERVE LO SCATTO FINALE. Il coordinatore per il Fvg della Federazione italiana ambiente e bicicletta, Luca Mastropasqua, spiega perché non c'è più tempo da perdere nel completare le ciclovie

Alessandro Di Giusto

iamo in ritardo, ma mai come ora ci sono i presupposti per far sì che questa regione diventi presto il luogo ideale per i cicloturisti europei.

Luca Mastropasqua, coordinatore della Federazione italiana ambiente e bicicletta (Fiab) del Fvg fa professione di ottimismo anche se c'è parecchio lavoro da fare per recuperare i ritardi accumulati.

"Nessuna ciclovia è totalmente completa - ricorda Mastropasqua -, inclusa l'Alpe Adria che rappresenta il nostro fiore all'occhiello. Altro percorso da realizzare è quello del mare Adriatico realizzato solo per brevi tratti. Sul piano cicloturistico questa ciclovia sarebbe strategica nell'ambito dei percorsi ciclabili Eurovelo che attraversano l'Europa. In Germania, Olanda e Danimarca questi percorsi sono

stati completati, i francesi sono a buon punto, mentre noi siamo indietro. Le difficoltà come al solito non mancano, ma ci sono due elementi da evidenziare: di recente è stato presentato il Piano regionale della mobilità ciclistica al quale abbiamo collaborato anche noi come Fiab. Il Piano è stato redatto grazie alla legge regionale 8 del 2018, che si occupa dello sviluppo della ciclabilità e della mobilità sostenibile.

Siamo una regione incredibilmente attrattiva, ma siamo in ritardo

Questa legge è uno dei testi più avanzati in Italia. La situazione è molto favorevole dal punto di vista legislativo e dell'interesse politico, anche se siamo già in ritardo rispetto



Luca

Mastropasqua previsto dalla normativa. Voglio però essere ottimista perché non siamo in mezzo al deserto: la direzione è già tracciata e ci sono elementi molto positivi. Per esempio nell'intermodalità siamo tra le regioni più avanzate in Europa".

Le buone ciclovie richia-

mano molti turisti: "Il caso dell'Alpe Adria mi pare emblematico - sottolinea - come dimostrano le attività dedicate sorte lungo il suo percorso. Anche a Trieste i pernottamenti dei cicloturisti, nel solo 2019, sono stati oltre ventimila secondo i dati degli albergatori ed è facile ipotizzare che i numeri siano importanti anche altrove. C'è



#### LE TRE CICLOVIE DA FINIRE IL PRIMA POSSIBILE

#### FVG 1

Alpe Adria: manca ancora il tratto tra Moggio e Venzone dove i cicloturisti usano la viabilità ordinaria. Da completare anche tra Palmanova e Cervignano

#### FVG 2

del mare Adriatico: la ciclovia che congiungerà Trieste a Lignano è quasi operativa, ma va realizzata la variante lagunare e quella sulla costiera triestina

#### FVG 3

Pedemontana e del Collio: quasi completa nel Friuli Occidentale, ma ancora da realizzare fino a Gorizia, passando per Gemona e Cividale

L'inchiesta continua a pagina 9

#### Inchiesta

## scappare i turisti



una rete di attività economiche che si sta sviluppando attorno alla bicicletta. Oltre a completare l'Alpe Adria andrebbero assolutamente finite le ciclovie del mare Adriatico, del Tagliamento e della Pedemontana. Siamo una regione molto attrattiva perché il suo territorio e le sue tradizioni cambiano continuamente nel giro di pochi chilometri. Ciò spiega perché l'Alpe Adria risulta tra le preferite dai cicloturisti tedeschi. Quello sulle due ruote è per eccellenza un turismo lento e di qualità e di solito è disposto a spendere per godere di buoni servizi. Inoltre, il cicloturismo destagionalizza perché il flusso e delocalizza le presenze valorizzando tutto il territorio attraversato. Il settore cresceva a due cifre (12-15%) prima del Covid e dunque è bene seguirlo con cura, anche perché sta ripartendo".

#### PERCORSO IN DISCESA

## Entro i primi mesi del 2022 sarà approvato il Piano regionale

a strada è in discesa e il lavoro più impegnativo è ormai fatto. Ne è convinta l'ingegnera **Iliana Gobbino**, funzionaria regionale del Servizio lavori pubblici, infrastrutture di trasporto e comunicazione impegnata nel coordinamento degli interventi di viabilità regionale e sicurezza stradale.

#### A che punto siamo con il Piano regionale della mobilità ciclistica?

"Il Premoci è stato adottato il 7 maggio scorso in via preliminare ed è stata avviata la valutazione ambientale strategica. Si prosegue con la redazione della Valutazione ambientale strategica e la consultazione di Comuni e portatori di interesse per tenere conto delle indicazioni e delle osservazioni ricevute nel rispetto dei criteri del Piano. Il Piano dovrebbe quindi essere approvato entro i primi mesi del prossimo anno. Si tratta di un documento che integra il Piano regionale delle infrastrutture del trasporto della mobilità delle merci e della logistica; come tale è strutturato per avere un impatto concreto sulla disciplina dei trasporti e sulla mobilità dato che struttura le azioni che la regione deve intraprendere. L'integrazione con il piano dei trasporti è essenziale e permette di definire in maniera sistemica la struttura delle dieci ciclovie e della rete locale, in base alla pianificazione a cascata per cui viene individuata la Recir (rete ciclabile di interesse regionale) e prevede le misure regionali per trasferire su bicicletta gli spostamenti sistematici entro 5 chilometri, a partire da quelli da e verso le zone industriali di livello regionale. Si tratta di una quota importante degli spostamenti che ora avviene su auto. Se riusciamo nell'obbiettivo di trasferire la maggior parte di questi sulle bici i benefici saranno molti".

#### Si cambia passo anche per realizzare interventi più coordinati?

"Il Piano individua con precisione le dieci ciclovie soprattutto nel caso dei percorsi non ancora ben definiti prendendo atto al contempo delle infrastrutture già realizzate. Sono stati introdotti tre livelli di pianificazione: dal regionale al comunale passando per l'ente intermedio d'area vasta. La Regione finanzia solo gli interventi previsti nel Biciplan del quale ogni Comune deve dotarsi e che va coordinato con i piani sovraordinati. Abbiamo cominciato a realizzare la viabilità ciclabile con un certo ritardo e senza un piano generale che poi finalmente è arrivato anche grazie alla legge. Ora si riprende a pieno ritmo e ci aspettiamo un percorso tutto in discesa nel senso che la parte più impegnativa è stata fatta. I Comuni si stanno facendo avanti molto numerosi per i loro piani (Biciplan).

#### I tempi per completare le ciclovie?

Iliana Gobbino

"Nonostante le ottime premesse, servirà ancora del tempo per realizzare l'intero Piano regionale. Nel caso delle ciclovie di interesse regionale dovremo spendere i fondi europei entro il 2026 e molti progetti sono pronti. Nel giro di un decennio le principali ciclovie saranno terminate. Le piste ciclabili sono ormai considerate necessarie ad ogni livello. Se la Regione sarà efficiente nello spendere i fondi in arrivo ci sarà una corsa virtuosa dei Comuni per agganciarsi alle ciclovie turistiche".

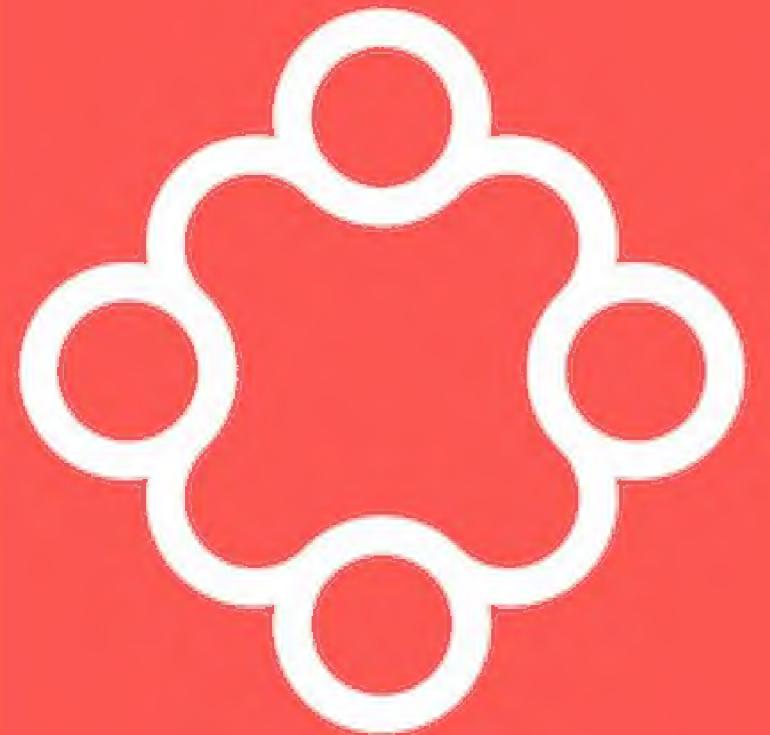






Rassegna Internazionale del cinema archeologico Film | Conversazioni | Libri | Musica

edizione



27/28/29/30 luglio 2021 31 luglio - 2/3 agosto 2021

> Piazza Capitolo, Aquileia (Udine) ore 21.00 Ingresso gratuito Prenotazione on-line obbligatoria www.fondazioneaquileia.it







fondazioneaquileia

## AQUILEIA

in collaborazione con:

Con il sostegno di:

















#### Inchiesta

## Come non finire fuori pista



LINEE GUIDA. Addio alle ciclabili bislacche. Comuni e progettisti hanno a disposizione dal 2019 un vademecum su come progettare i Piani e realizzare le piste.

Alessandro Di Giusto

n passato eravamo abituati a veder realizzare piste ciclabili quanto meno discutibili. Carreggiate troppo strette o mal segnalate, strane intersezioni con la viabilità ordinaria, pali della luce ficcati nel bel mezzo della pista o segnaletica orizzontale che pareva tracciata da ubriachi.

In teoria - e speriamo anche in pratica -, le nuove piste, che si tratti di quelle regionali o di quelle comunali, dovranno rispettare standard precisi. Nel luglio del 2019 sono state approvate le linee guida per la redazione dei Biciplan, da realizzare a cura dei Comuni, che fissano regole chiare.

"L'intenzione - ci ha spiegato la funzionaria regionale Iliana Gobbino - era di fornire uno strumento chiaro a professionisti e amministrazioni comunali. Il documento, frutto di un percorso condiviso con gli ordini professionali e con i municipi, spiega le caratteristiche che devono avere le piste ciclabili e come vanno progettate. Certi lavori realizzati prima della legge regionale semplicemente non sono più proponibili. La bicicletta è un mezzo di trasporto molto efficiente e riesce a ricucire il territorio.

Se riusciremo a fare a meno della macchina quando non è indispensabile, potremo creare un sistema più efficiente dei trasporti e allo stesso tempo avremo indubbi benefici in termini di sicurezza e ambiente. Rispetto al passato, ora abbiamo a disposizione un documento che consente di coordinare gli interventi e impone una certa qualità. Oltre un centinaio di Comuni ci ha già chiesto i finanziamenti per la redazione del Biciplan che, a sua volta, sarà conformato al Piano regionale al quale è subordinata anche la loro entrata in vigore".

Oltre alle linee guida dedicate ai piani comunali, ricordiamo che per quanto concerne le ciclovie turistiche nazionali della quale fa parte la Trieste-Lignano Venezia e l'Alpe Adria, il ministero impone standard molto stringenti ed esigenti. In tal modo sarà possibile realizzare nel migliore dei modi, in termini di qualità e sicurezza, piste che comunque saranno costate centinaia di milioni ai contribuenti. Il minimo che si possa pretendere è che siano ben fatte.

#### INTERMODALITÀ Un servizio indispensabile per i cicloturisti

Soprattutto quando si parla di cicloturismo l'intermodalità può fare la differenza. Su questo versante siamo a buon punto ed anzi prosegue il rafforzamento di questo tipo di servizio. La Regione, grazie ai fondi messi a disposizione dal progetto Icarus, finanziato dal Programma Interreg Italia-Croazia, ha organizzato l'avvio di un servizio "sperimentale" di trasporto passeggeri con annesso carrello

portabici tra le località di Trieste e Parenzo nel corso dell'estate con due corse giornaliere. Il servizio gratuito è partito il 2 luglio e sarà attivo tutti i weekend da venerdì a domenica fino al 2 ottobre 2021, "La Regione continua a sostenere e a valorizzare la mobilità sostenibile - ha ricordato l'assessore ai Trasporti Graziano Pizzimenti - nel trasporto bici-bus, promuovendo anche questo servizio sperimentale".





#### Le favole per bambini a teatro

#### Tutti gli eventi in programma.

Dal 9 luglio al 27 agosto, ogni venerdì dalle 19.30 Il teatro per bambini all'aperto.

#### 9 LUGLIO

Principessa sul pisello Teatro Bandus

#### 16 LUGLIO

Mille e una notte Teatro Bandus

#### 23 LUGLIO

La vera storia di Hansel & Gretel Francesca d'Este

#### 30 LUGLIO

Raperonzolo Stivalaccio Teatro

#### 6 AGOSTO

Il brutto anatroccolo Teatro Bandus

#### 13 AGOSTO

II pesciolino d'oro CTA - Gorizia

#### 20 AGOSTO

La bella e la bestia Stivalaccio Teatro

#### 27 AGOSTO

Il pescatore e la sirena Diriffa Diraffa



4

Perfino i duchi longobardi erano refrattari al potere regio al punto che furono chiamati alleati da oltre confine per punirli



TRA LE RIGHE Walter Tomada

#### L'autogoverno fa parte del nostro Dna

e il Friuli è autonomo, è perché per secoli la sua gente ha avuto nel Dna i geni dell'autogoverno. Il vero "fasìn di bessôi" stava nelle vicinie, nelle comunità di villaggio che si riunivano sotto il tiglio, nell'arte di arrangiarsi dei "sotans" dettata dalla miseria: ma c'è stata più volte anche ai piani alti della classe dirigente la forte tendenza dei "sorestants" a ritagliarsi fette di potere decisionale più ampie di quelle che avevano "de iure". Basti pensare ai duchi longobardi, refrattari al potere regio al punto che più volte i monarchi del popolo di Paolo Diacono chiamarono alleati da oltre confine per punirli per la loro "indipendenza".

Tuttavia, è soprattutto con i Patriarchi, con questi vescovi-conti così peculiari da gestire la Patria del Friuli per 343 anni di seguito fra il 1077 e il 1420, che si forgia un sistema efficace che a un certo punto mette insieme ecclesiastici, nobili e comunità cittadine in una forma di governo assai originale, come spesso furono assai originali le figure di questi vescovi di Aquileia. Erano "Patriarcjis für dal ordenari", come li definisce Diego Navarria nel nuovo libro appena dato alle stampe da "La Patrie dal Friuli" per raccogliere in un pregevole volumetto alcune storie stuzzicanti: episodi di un'epoca dove il Friuli stava davvero al centro dell'Europa, rivendicato da Papi e Imperatori e talora Stato cuscinetto capace di fare da contrappeso a due poteri antagonisti.

Nel nuovo
libro di
Diego
Navarria
i Patriarchi
di Aquileia
sono definiti
figure fuori
dall'ordinario

Navarria immerge il lettore in una galleria di ritratti che fa scoprire particolari gustosi capaci di intrigare ed avvincere. Ad esempio, sapete che un Patriarca diede ordine di uccidere il Papa? E che il "pesce d'aprile" ha un'origine che lo riporterebbe a un incidente miracoloso occorso al tempo del Beato Bertrando? L'autore per spiegarlo non usa il registro dello storico, ma quello del racconto. Come fosse un nonno (e lo è) che racconta queste vicende straordinarie al nipote, cercando di creare quell'interesse per la storia del nostro Friuli che purtroppo a lungo la scuola ha taciuto. Ed è un peccato. Sì, perché come ha notato Cesare Scalon alla presentazione del volume in Sala Ajace, l'epoca dei Patriarchi non è un marginale capitolo di storia ecclesiastica: è un argomento di interesse europeo che sta stimolando da parecchi

anni studi di accademici e ricercatori tedeschi,
austriaci, sloveni e cechi. Anche gli italiani, con
calma, se ne stanno accorgendo. Illustri studiosi in
particolare ripercorrono in maniera analogica l'esperienza parlamentare friulana con le poche altre
presenti allora in Europa. Se nel caso della Magna
Charta inglese, le concessioni regie risalgono al

1215, in Friuli la prima attestazione risale al 1228, ma probabilmente la partecipazione di alcune cittadine ad assemblee consultive iniziò nel primo Duecento. Forse, quindi, non eravamo poi così marginali; e Navarria ce lo racconta con garbo e tanta passione...



ll castello di Vdine, sede del parlamento friulano



#### LA LAVAGNA DI TERSITE Pierino Asquini

Wembley. Finale campionato europeo. Tra i tifosi illustri mancava Ursula von der Leyen: per lel non si riusciva a trovare una poltrona, neanche una sedia.

Papa Francesco operato.
"Grazie alle vostre
preghiere non sto male,
anzi mi diverticolo".

Lavoratori licenziati con email.

Ministro Orlando: "Inaccettabile!

Dovevano usare Whatsapp".

I Panda escono dalla lista

—-> delle specie in estinzione:
vi entrano gli elettori 5stelle.

Palermo. Dipendenti pubblici assenteisti ai domiciliari: in pratica come prima, ma legalmente.



BUTTIAMOLA IN RIMA Glanni Stroili

La Coldiretti ha lanciato un nuovo allarme: i cinghiali stanno diventando peggio delle tarme: in Regione ce ne sarebbero ventimila unità che fanno danni, scorrazzando di qua e di là. Qualcuno li vorrebbe contenere importando lupi, orsi e pantere. Qualcun altro, meno cruento e più pignolo, suggerisce l'intervento del generale Figliuolo ma forse il modo più efficace per vederli andar fuori è dar loro un bonus perché lascino i nostri territori.



Con cellulare e smartwatch tutti possiamo monitorare i passi che compiamo ogni giorno



## In Fvg 70 palestre a

UNA REGIONE IN MOVIMENTO. Sempre più capillare la proposta di Federsanità Anci Fvg, che promuove la salute attraverso un gesto semplice come camminare

obiettivo era "semplice" solo a parole: costruire in ogni comune del Friuli Venezia Giulia un percorso ad hoc che permettesse ai cittadini di compiere 10.000 passi al giorno in totale sicurezza, possibilmente godendo delle bellezze del territorio. Si tratta di un'attività facile e accessibile a tutti, da praticare all'aperto, ovunque e in grande libertà di orari e luoghi.

#### PASSO DOPO PASSO

Quando è partito, nel 2018, il progetto 'Fvg in movimento. 10mila passi di salute' (promosso dalla Regione, realizzato da Federsanità Anci Fvg, con la Direzione centrale salute, il Dipartimento di scienze economiche e statistiche dell'Università

di Udine e Promoturismo) si riprometteva proprio di attuare un intervento di promozione della salute in accordo con le amministrazioni locali che fosse concreto e facilmente realizzabile. Oggi, a tre anni di distanza, di passi avanti, al di là dei 10.000 quotidiani, ne sono stati fatti tanti. A tracciare il primo bilancio dei risultati del progetto è Giuseppe Napoli, presidente Federsanità Anci Fvg, che anticipa anche le prossime iniziative.

#### CITTADINI IN PRIMA FILA

"Il progetto regionale 'Fvg in movimento. 10 mila passi di Salute', in un anno e mezzo, cioè da novembre 2019 a oggi, ha superato i risultati attesi, per il coinvolgimento attivo di ben 70 Comuni (totale



II. STATES A STREET ASSESSMENT OF THE PARTY.

#### Lignano



In fondo alla darsena del porto vecchio, vicino al vecchio solitario casone, parte il percorso "Nei colori del tramonto" lungo 4 km tutti sull'argine, particolarmente suggestivo al calare della sera.

#### Fagagna



Il percorso di 3,5 km "Dal centro al parco" permette di ammirare alcuni dei luoghi più suggestivi del paese, dalla piazza principale fino al parco del Gastenar, passando per la storica Casa Asquini, la Collina del Cardinale e il giardino botanico.

#### Cercivento

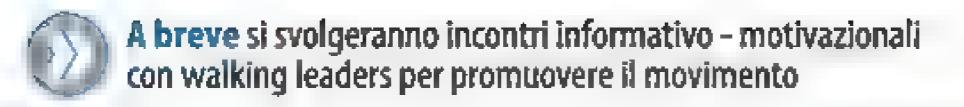


L'itinerario di circa 8 km è alla portata di tutti e permette di incontrare arte, storia e natura da Plan da Farie a Cercivento di sopra e alla frazione di Vidal. La prima parte del percorso è dedicata alle opere d'arte, la seconda è immersa nella natura.

#### San Pietro



I percorso turistico del Natisone si snoda attraverso le frazioni di Azzida, San Pietro, Sorzento e Ponteacco. E' lungo circa 5 km – più 3,5 km con la variante di Vernasso – e permette dib godere di numerosi e suggestivi scorci sul fiume.



#### Territorio

## cielo aperto



115), di tante associazioni e di singoli cittadini che chiamano i nostri uffici per chiedere, diverse informazioni. Un sentito ringraziamento va al coordinamento regionale che lo sta realizzando e sviluppando, insieme a tutti i Comuni, con il coordinamento di Federsanità Anci Fvg. In una trentina di presentazioni in tutta la regione abbiamo potuto apprezzare il grande entusiasmo e impegno di tanti amministratori locali, referenti di associazioni, di ogni tipo e volontari di tutte le età. In sintesi, oltre alla grande partecipazione, aumentata dopo l'emergenza Covid,



ma sempre possibile a livello individuale, il progetto
è riuscito a diventare uno
strumento importante per
promuovere e coinvolgere
attivamente amministratori
locali, associazioni e cittadini per i corretti stili di vita,
quali attività fisica e motoria,
corretta alimentazione e fare
rete con altri progetti per il
'turismo lento e accessibile'.

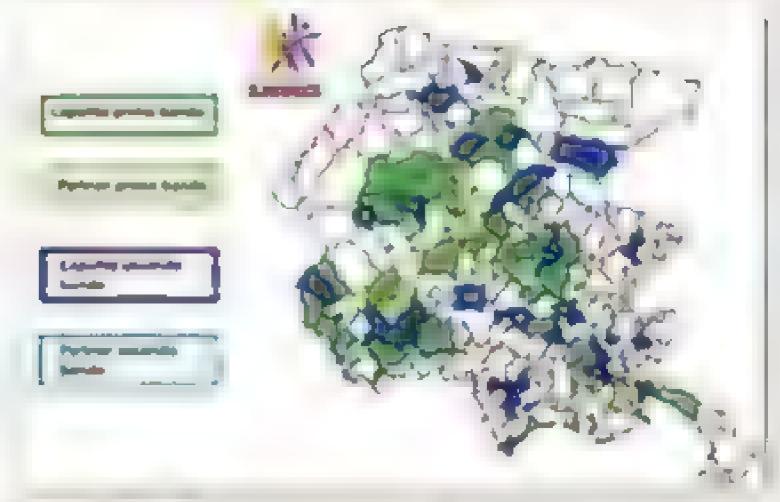
#### **ESEMPIO INTERNAZIONALE**

Inoltre ha suscitato grande interesse, sia a livello nazionale che internazionale, tramite il progetto Interreg Italia - Croazia Take it slow. Per promuovere ulteriormente, dare continuità e ampliare questa 'buona pratica' di partecipazione attiva, stiamo progettando anche corsi di attività fisica e motoria presso i Comuni e iniziative informative-motivazionali per i walking leader, con esperti e laureati in Scienze motorie, sempre insieme ai Comuni e alle associazioni".

#### LA MAPPA

#### Ecco i percorsi paese per paese

Federsanità Anci Fvg per coinvolgere i comuni ha attivato uno specifico bando nel 2019, a cui hanno aderito 38 Comuni. Tutti si sono impegnati a realizzare e promuovere percorsi pedonali o misti per i quali sono stati realizzati e installati appositi cartelloni, in italiano e inglese, con itinerari, foto e mappe, insieme alla segnaletica. A seguito delle numerose risposte dei Comuni, la Regione,, ha destinato al progetto un "contributo integrativo" e a quindi aperto un secondo bando di adesione.



- 1. Aiello del Friuli
- Artegna
- 3. Azzano Decimo
- 4. Bordano
- 5. Brugnera
- 6. Budola
- Campoformido
- Caneva
- 9. Casarsa della Delizia
- 10. Cavazzo Camico
- Cervignano dei Friuli
- 12. Clauzetto
- 13. Cordenons
- 14. Duno Aurisina
- 15. Fagagna
- 16. Frisanco
- 17. Majano
- 18. Martignacco
- 19. Montenars
- Mortegliano
- 21. Moruzzo
- Povoletto
   Ragogna
- 24. Sacile
- San Canzian d'Isonzo
- San Daniele del Friuli
- 27. San Pier d'Isonzo
- 28. San Quinno
- 29. San Vito al Tagliamento
- 30. Spilimbergo
- 31. Staranzano
- 32. Tolmezzo
- 33. Tramonti di Sopra
- 34. Tramonti di Sotto
- 35. Tricesimo

- 36. Turriaco,
- 37. Udine
- 38. Vito d'asio
- 39. Amaro
- 40. Andreis
- 40, Andreis
- Bicinicco
   Campolongo Tapogliano
- 43. Cercivento
- 44. Farra d'Isonzo
- 45. Flume veneto
- 46. Gemona del Friuli
- 47. Lestizza
- 48. Lignano Sabbiadoro
- 49. Medea
- 50, Meduno
- 51. Monfalcone
- Muzzana del Turgnano
- 3. Osoppo
- 4. Ovaro
- 55. Pagnacco
- 6. Palazzolo dello Stella
- 7. Palmanova
- 58. Pavia di Udine
- a Poleoniae
- 9. Polcenigo
- 50. Pordenone
- 61. Reana del Rojale
- ST. Realis del Hojak
- 62. Resia
- 63. Ruda
- 64. San Pietro al Natisone
- 65. San Vito al Torre
- 66. Sedegliano
- 67. Tavagnacco
- o Vomannia
- Verzegnis
- Visco
   Zoppola

#### Territorio





## L'ex confine orientale punta

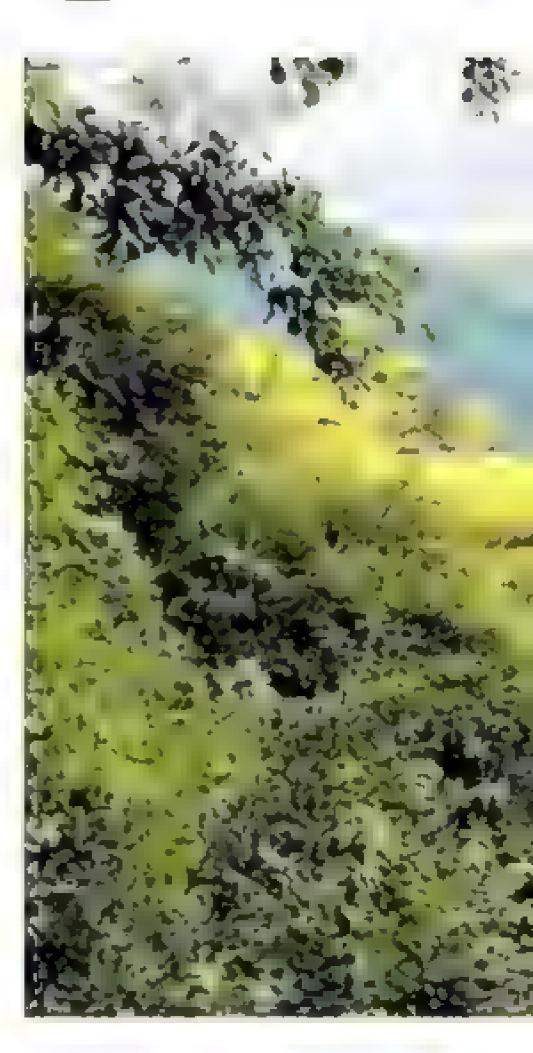
STREGNA. Dalla 'Green Belt' regionale, un progetto che unisce 50 partner di territori e piccoli borghi per investire in cultura, risorse locali e l'unicità di un territorio ancora 'grezzo'

l nome è ambizioso, Ikarus, ma è solo la sintesi di Integrazione, Cultura, Ambiente, Rurale, Sostenibile, ed è un progetto che porterà eventi culturali, teatro di strada, concerti, escursioni e attività formative in molti comuni della fascia orientale della regione, lungo il confine con la Slovenia, nel territorio della cosiddetta 'Green Belt'. Coordinato dal Comune di Stregna, Ikarus è uno degli otto vincitori tra i 643 progetti partecipanti all'avviso pubblico 'Borghi in Festival', promosso dal Ministero della Cultura.

"Il progetto - spiega il Sindaco di Stregna, Luca Postregna, capofila dell'iniziativa - è nato con l'idea di valorizzare i territori e i piccoli borghi unendoli in un obiettivo di crescita comune e condivisa. La forza e l'unicità del progetto stanno nel fatto di aver messo insieme oltre 50 partner e patrocini tra Comuni, organizzazioni no profit, aziende e associazioni".

#### L'ESEMPIO DI TOPOLO'

In attesa di un ricco programma di eventi tra settembre e ottobre in quella che dal dopoguerra è stato, per decenni, un territorio-cuscinetto, un confine orientale dimenticato, Ikarus parte con una sorta di 'assaggio', o 'evento zero'. Sabato 17 alle 17, in un altro luogo di confine che ha saputo reinventarsi creativamente, la Stazione di Topolò, Franz Fabec introdurrà gli interventi di due genius loci del territorio: Joško Sirk, il patron della Subida di Cormons, e Joško Gravner, vignaiolo famoso nel mondo per i suoi vini nati secondo natura. "Due grandi uomini – precisa Postregna - che hanno fatto dell'amore per la propria terra un successo personale e d'impresa: sanno bene cosa significhi investire per valorizzare le risorse locali di luoghi unici e ancora 'grezzi' come la nostra Green Belt regionale". (a.i.)







#### Venerdì 30 luglio "BLUE TIME" MUSICA ROCK '70 '80 '90



VI ASPETTIAMO! SONO APERTE LE PRENOTAZIONI! SIAMO FELICI DI OSPITARVI NEL NOSTRO **GIARDINO NEL RISPETTO** DELLE NORME COVID

Tel. **0431.60456** oppure messaggi al 339.4268404



Via Pre Zaneto 2 PORPETTO (UD) - tel. 0431 60456 🌠 Ristorante Pizzeria Villa De Asarta - www.villadeasarta.com



### a reinventarsi



Segui le indicazioni sulle modalità di presentazione delle domando

confine au www.regione.fvg.it.Scaderiza dei termini: 15 settembre 2021

## Due osti e un libraio con una visione comune

I made in Friuli a Udine passa anche attraverso una joint venture tra cultura e cibo. PierinTarantolato è il curioso nome di un food truck, uno di quei camioncini per il cibo 'di strada' che abbiamo imparato a conoscere negli ultimi anni, collocato nel giardino del cinema Visionario. Nato per il recente festival di cinema d'Oriente, il Feff, il Pierin-Tarantolato è un'idea di Giovanni Tomai, gestore della Libreria Tarantola di via Vittorio Veneto, e di Paolo Genuzio e Luca Merlino, osti di due storiche osterie cittadine: Pieri Mortadele e Pozzo. La fusione è nata dalla volontà di mettere in comune le rispettive esperienze e soprattutto una visione: creare un luogo nuovo in cui ritrovarsi, confrontarsi e scoprire le relazioni che si instaurano tra esperienze solo apparentemente diverse come la parola, l'immagine, la musica e il gusto. Alla scelta di prodotti gastronomici friulani provenienti da piccole o piccolissime realtà locali si affiancherà una proposta culturale fatta di concerti, incontri, presentazioni letterarie e DJ set, ma anche una rassegna - Border Wine, il 25 e 26 luglio - tutta dedicata al vino naturale e ai suoi piacerl. (a.l.)

Per informazioni CHIAMA II numero unico per le famiglie

1940 377 5252 o SCRIVI a siconte Info@regione.tvg.ic







#### azzurra costruzioni

di Tollon Lorenzo & C. s.n.c.

PERTEGADA DI LATISANA UD, Via D. Picotti, 37 Tel. 0431 558137 - Fax 0431 558733 Cell. 335 275590

azzurracostruzioni87@gmail.com



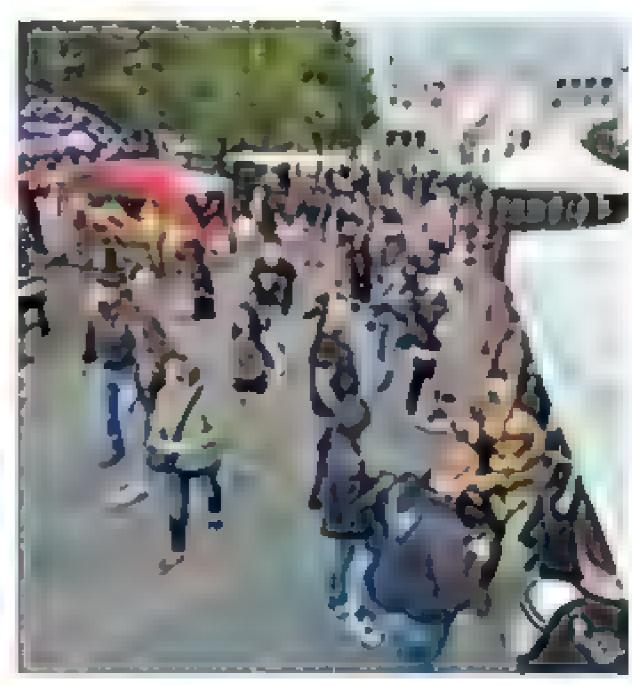




Territorio

## Gli amanti del vintage scaldano i motori











MARTIGNACCO. Terza edizione per la Old school custom bike builder party, festa per appassionati di moto e auto in un'atmosfera Anni Cinquanta

Valentina Viviani

otori, fascino vintage, creatività, custom culture, musica e passione sono gli ingredienti della terza edizione di Old School Custom Bike Builder Party, in programma venerdì 16 nel parcheggio del centro commerciale Città Fiera. Nata nel 2019 dalla passione di Gigi D'Oria, uno dei fondatori del locale Bu.Co che la organizza, la festa sarà impregnata dell'atmosfera Anni '50 con i preparatori di moto e i professionisti della personalizzazione degli interni auto come Alessio Mattiazzi,

che a mano libera realizzerà live delle creazioni di pinstriping su caschi insieme a Ettore "Blaster" Callegaro.

#### L'IMBARAZZO DELLA SCELTA

Ritorno anche per Alex De Pase, uno dei migliori tatuatori al mondo, specializzato in tatuaggi realistici e ritratti presente con il suo staff. Saranno presenti un bike show incentrato su chopper e bobber tradizionali e preparazioni vecchia scuola, uno stand dedicato ad Hollywood Kart e a The Barber Shop che curerà

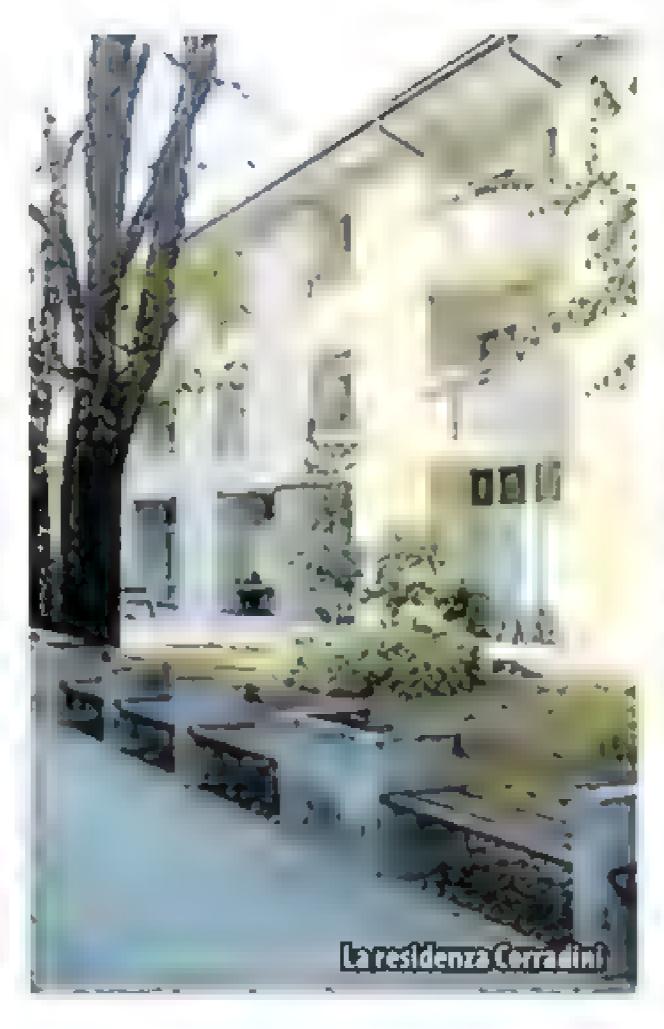
gratuitamente lo styling di barba e capelli e l'esposizione di gioielli artigianali. Anche per questa terza edizione non poteva mancare la musica. Alle 18 si comincia con il di set di Rollin' Denny, teddy boy friulano, amante della cultura british, che propone la miglior musica revival e attuale in chiave rock 'n' roll. Alle 19 Deep Dippers con il loro psychedelic surf rock, alle 21.30 le U.B. Dolls, con uno show che ricrea le atmosfere degli anni 50, quelle dei bei vecchi tempi tra pin up e auto d'epoca, tavole da surf e armonie hawaiane, il pulp di Kill Bill e il selvaggio far west, ma con un'influenza musicale più moderna, personalizzata e camaleontica: una graffiante identità che, dal 2007 ad oggi, le U.B.Dolls hanno portato con crescente successo in ogni angolo della penisola.

## Riapre il centro diurno

#### RONCHI DEI LEGIONARI.

L'apertura è fissata per lunedì 19 luglio con quattro utenti al giorno, nel completo rispetto delle misure di sicurezza e prevenzione sanitaria

a residenza protetta per anziani Domenico Corradini di Ronchi dei Legionari, la prima dell'intero mandamento, sta per affrontare un'altra tappa importante: la riapertura del centro diurno, "E' con estrema felicità che compiamo questo passo - sono le parole dell'assessore alle politiche sociali, Gianpaolo Martinelli -. Un atto importante che è stato preparato con dovizia di particolari e rispettando appieno tutte le regole". Il centro diurno riaprirà i battenti lunedì 19 luglio, inizialmente con 4 utenti al giorno, di cui 3 con frequenza giornaliera per tutta la settimana, dalle 8.30



alle 17.30 e con un utente sino alle 19.30. "Il percorso è iniziato già lo scorso 29 aprile assieme ai familiari dei precedenti fruitori - prosegue Martinelli -. Siamo poi arrivati alla definizione delle modalità operative con la cooperativa gestisce il servizio".

La modalità, condivisa con Asugi, prevede il trasporto con un mezzo che garantisca solo due utenti a debita distanza, tutti i partecipanti dovranno avere completato il ciclo vaccinale, così come il personale, oltre all'applicazione di tutti i protocolli di prevenzione del contagio, l'esecuzione periodica dei tamponi ed è stato siglato patto di condivisione del rischio tra struttura e frequentanti. Si tratta di ripartire, tornando, per quanto possibile, verso una normalità. Ma, soprattutto, è necessario recuperare le relazioni, gli affetti e la fiducia nelle persone, che sono le uniche cose importanti che abbiamo".





#### Territorio

#### PORDENONE.

Anteprima della nuova rassegna 'Pn trading places' dedicata alla buona gestione dei risparmi personali e familiari

l via una nuova iniziativa dedicata all'educazione finanziaria, incentrata su un tema che riguarda, a ben vedere, tutti i cittadini per una buona gestione delle risorse finanziarie personali e famigliari. È 'Pn trading places', nata dalla collaborazione tra Università di Udine e il Festival del confronto Pordenone Pensa. La manifestazione sarà presentata venerdì 16 a Pordenone, a partire dalle 17 al Teatro Verdi e in piazza XX Settembre, nell'ambito della 13° edizione di Pordenone Pensa. Il Verdi ospiterà alcuni dei più autorevoli nomi del mondo

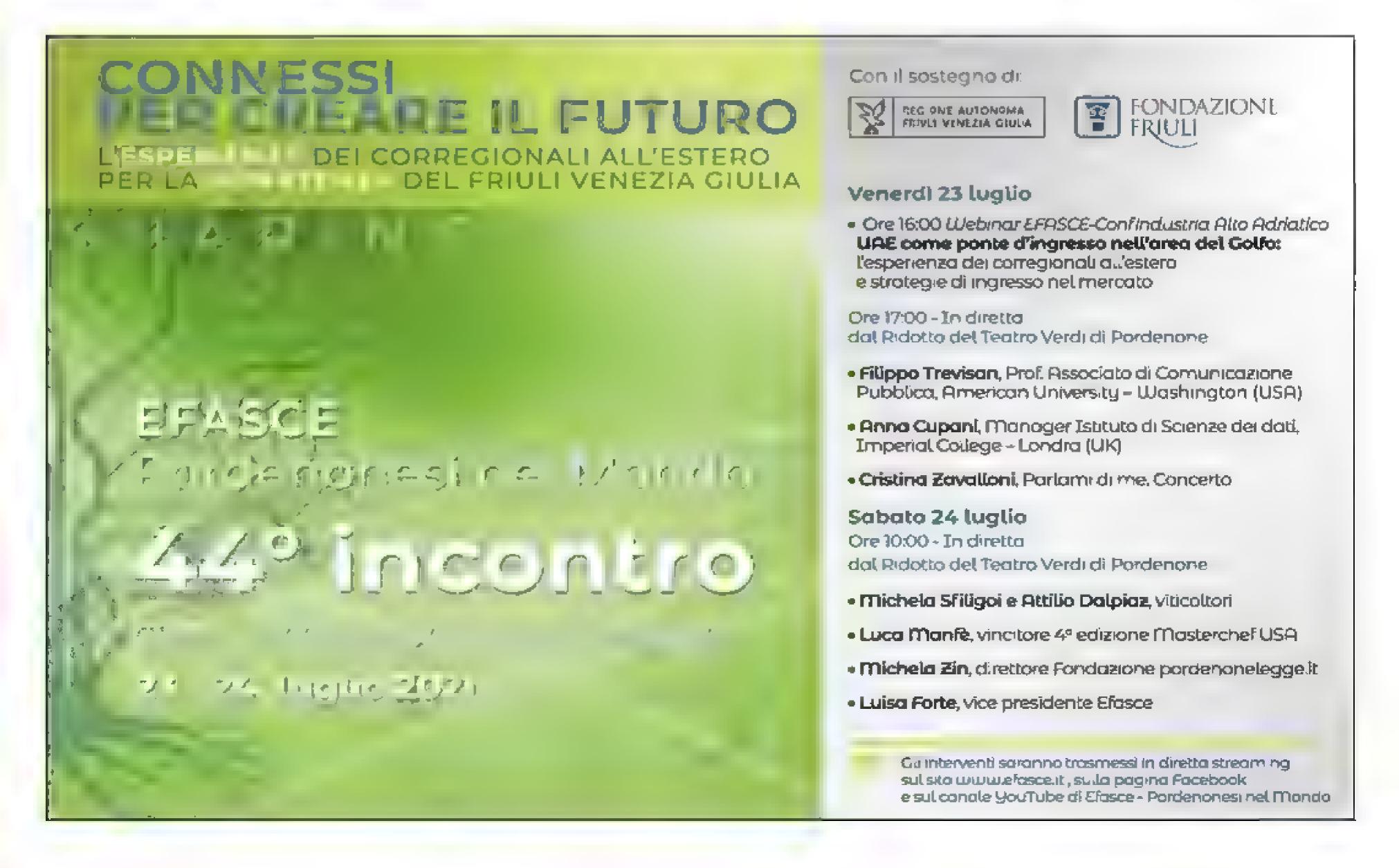


### spiegata a tutti

della finanza in una tavola rotonda che prenderà in esame il nuovo evento "PN trading places". Dopo il saluto di Daniele Previati, presidente dell'Associazione Adeimf, interverranno Annamaria Lusardi, direttrice del Comitato per la programmazione e il coordinamento delle attività di educazione finanziaria e docente presso la George

Washington University Business School; Magda Bianco, di Banca d'Italia; Nadia Linciano, di Consob; Elisabetta Giacomel di Covip e Danilo Maiocchi, direttore generale Innexta. La tavola rotonda si chiuderà con la presentazione della prima edizione (18 - 19 maggio 2022) di 'Pn trading places'. In piazza XX Settembre, dalle 20.45 si terrà la premiazione delle Scuole e degli studenti che hanno partecipato ai percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento (Pcto) sull'educazione finanziaria promosse dall'Ateneo friulano.

Alle 21 l'anteprima di 'Pn Trading places' proportà 'La finanza in parole...povere', mentre alle 22, si terrà la premiazione dei partecipanti alla Trading Challenge 2021 organizzata dall'Associazione Bonaldo Stringher.





Festival "Accordi Musicali": Denis Kozhukhin pianoforte, Sergey Smbatyan direttore

DOMENICA 18 LUGLIO ORE 11.00 MALGA PURA AMPEZZO FiSAx: Sebastiano Zorza fisarmonica, Alex Sebastianutto sax

DOMENICA 18 LUGLIO ORE 20.30 AUDITORIUM CANDONI TOLMEZZO Festival "Accordi Musicali": Steven Isserlis violoncello, Sergey Smbatyan direttore

LUNEDÌ 19 LUGLIO ORE 20.30 CHIESA DI SAN GIORGIO MARTIRE PREONE Yuxuan Jin violino, Vera Cecino pianoforte

MARTEDI 20 LUGLIO ORE 20 30 AUDITORIUM CANDONI Festival "Accordi Musicali": Claudio Bohorquez violoncello, Sergey Smbatyan direttore

MERCOLEDÍ 21 LUGLIO ORE 20.30 - AUDITORIUM CANDONI - TOLMEZZO Festival "Accordi Musicali": Zia Hyunsu Shin violino, Paolo Paroni direttore

GIOVEDÌ 22 LUGLIO ORE 17.00 HERKULESTEMPEL AUF DER GURINA DELLACH IM GAILTAL (AUSTRIA) Gabriele Mirabassi Trio

GIOVEDÌ 22 LUGLIO ORE 20.30 - PLEVE DI SANTA MARIA MADDALENA - INVILLINO DI VILLA SANTINA Dimitri Mattu viola, Angela Oliviero pianoforte

VENERDÍ 23 LUGLIO ORE 20.30 AUDITORIUM CANDONI TOLMEZZO Festival "Accordi Musicali": Maxim Rubtsov flauto, Paolo Paroni direttore

SABATO 24 LUGLIO ORE 17.00 MALGA SAISERA MALBORGHETTO-VALBRUNA Orchestra in miniatura: Stagioni - Ieri, Oggi, Domani Orchestra Filarmonici Friulani e Luca Mercalli voce narrante/divulgatore

SABATO 24 LUGLIO ORE 20.30 PIAZZA GARIBALDI PONTEBBA Mac Saxophone Quartett & Friends

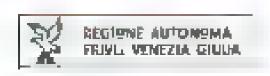
DOMENICA 25 LUGLIO ORE 9.00 - PRATO ALLE PENDICI DEL MONTE AMARIANA - AMARO Satèn Saxophone Quartet



**FONDAZIONE LUIGI BON** 

Prenotazioni: www.carniarmonie.it Informazioni: +39 0432 543049 – info@camiarmonie.it



















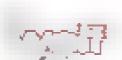






















#### **Territorio**



### fanno rete

FIUME VENETO. A settembre prenderà il via #uniti&digitali, progetto di connessione tra negozi, cittadini e istituzioni. Obiettivo: la promozione mirata e in tempo reale delle attività del territorio

Valentina Viviani

unione fa la forza" è il motto che sembra aver guidato l'azione di Confcommercio Imprese per l'Italia, Ascom Pordenone e l'Associazione Sviluppo e Territorio che a Fiume Veneto hanno lanciato un'iniziativa innovativa per la ripresa del commercio al dettaglio in prossimità. Tra poche settimane diventerà realtà, infatti, in tutto il Friuli Occidentale il progetto #uniti&digitali.

#### **FILO DIRETTO**

Questo progetto ha tra i sui obiettivi la creazione di una rete di commercianti, pubblici esercizi, botteghe artigiane che, attraverso un dispositivo digitale installato in prossimità del registratore di cassa, permetta ai vari locali di promuoversi reciprocamente con la possibilità di fidelizzare i loro clienti in modo coordinato e semplice. Negli stessi tablet, alcuni spazi saranno riservati all'amministrazione comunale, che potrà così promuovere eventi e comunicare con i propri cittadini. Una vera rete tra cittadini, imprese e istituzioni.

Diverse saranno anche le iniziative, sia territoriali che di area vasta, tra cui un concorso a premi digitale che prenderà il via dopo l'estate.

#### IN EVOLUZIONE

"Nell'ultimo anno di lavoro - ha commentato l'assessore alle attività produttive Michele Cieol -, abbiamo sostenuto e seguito da vicino l'evoluzione di un progetto importante e ambizioso: la digitalizzazione è ormai fondamentale anche per il commercio e le botteghe di vicinato; vanno create condizioni favorevoli di accesso a strumenti di marketing e di promozione organici, senza che gli operatori debbano affrontare ingenti investimenti economici. Anche per questo motivo, il Comune di Fiume Veneto contribuirà all'abbattimento dei costi, a sostegno di un'iniziativa sulla quale crediamo e che rappresenta una novità assoluta a livello nazionale." Nello specifico le differenti attività e iniziative saranno presentate durante le prossime settimane, ma l'avvio della prima parte del progetto è previsto per il mese di settembre 2021.

#### GREEN DEAL

#### Per la seconda volta è il comune più riciclone

n un momento storico in cui si parla di I green deal, cioè di strategia verde europea per rilanciare l'economia e salvaguardare l'ambiente, la nostra regione vanta già dei precursori in questo senso. Infatti



anche quest'anno il Comune di Fiume Veneto ha ricevuto il premio "Comune Ricidone", riconoscimento che ogni anno Legambiente riserva alle comunità locali, amministratori e cittadini, che hanno ottenuto i migliori risultati nella gestione

dei rifiuti: raccolte differenziate avviate a riciclaggio, ma anche acquisti di beni, opere e servizi, che abbiano valorizzato i materiali recuperati da raccolta differenziata. "Sebbene in passato Fiume Veneto abbia già vinto questo premio, quest'anno scaliamo ulteriori posizioni nella classifica nazione e regionale – ha dichiarato l'assessore all'ambiente Maurizio Ramponi -, Il dato più slgnificativo è, però, la riduzione della quantità di rifiuto secco non ricidabile: in due anni siamo scesi da 75 kg a 71 kg pro capite, cioè oltre 5 tonnellate annue in meno. Tali risultati sono stati possibili grazie al senso civico dei cittadini nell'operare a monte una suddivisione sempre più attenta, a cui si affianca l'ottimo lavoro svolto da Ambiente Servizi spa, azienda di cui il comune di Fiume Veneto è socio fondatore, riconosciuta a livello nazionale non solo per la qualità della raccolta e smaltimento, ma anche per mantenere ben al di sotto della media i costi del servizio. Non dobbiamo comunque sentirci appagati, ma proseguiremo anche per il futuro con e politiche di sensibilizzazione al riutilizzo e contro l'abbandono dei rifiuti. I risultati di questi anni dimostrano che, anche attraverso semplici attenzioni sulla differenziazione e sull'acquisto di prodotti confezionati con materiali riciclabili, si possono ottenere significativi effetti per l'ambiente".

#### Territorio

GRADO

#### I cacciatori di rifiuti arrivano in spiaggia

Valentina Martinis durante il lockdown e che ha conquistato il cuore di coloro che tengono all'ambiente e detestano vederlo deturpato da rifiuti, continua a collezionare successi e nuove iniziative.

"Quest'estate, oltre a prendere parte ad alcuni centri estivi a Udine Pordenone e Grado - spiega orgogliosa Martinis -, abbiamo pensato di fare qualcosa di diverso... Sensibilizzare chi visita un luogo di vacanza al suo rispetto, promuovendo un turismo responsabile. Per questo, in accordo con uno stabilimento di Grado, abbiamo pensato di mettere a disposizione di chi lo volesse gli strumenti del buon raccoglitore per aiutario nell'avvicinarsi a questa buona abitudine preservando così il posto che visita".

Per partecipare è sufficiente recarsi allo Stabilimento Key West, prendere le pinze e i sacchi lasciati in dotazione, fare la camminata che si preferisce raccogliendo ciò che si trova, differenziando e usando sacchi diversi. Il raccolto va smaltito nei cassonetti stradali, mentre le pinze vanno restituite allo stabilimento, dove verranno opportunamente igienizzate per essere riutilizzate da altri turisti volenterosi.



VILLESSE

#### Rassegna teatrale per i più piccoli

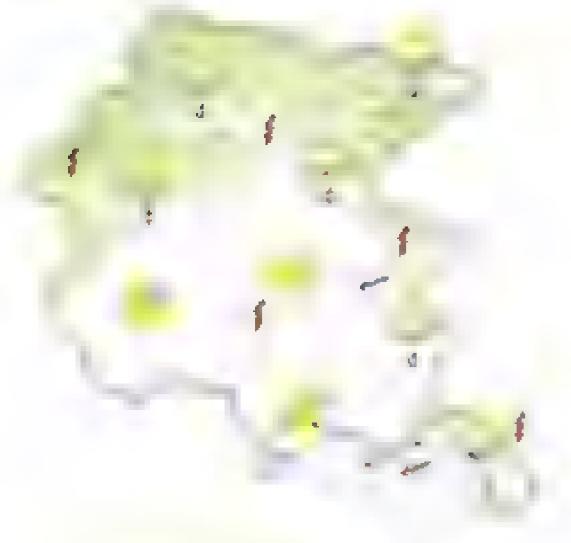


er animare l'estate 2021 il Meeting Place Tiare Shopping di Villesse ha pensato anche ai più piccoli e ha coinvolto Vitamina T e Vitale spettacoli per il business per proporre al territorio una rassegna per l'infanzia e la gioventù prendendo spunto dalle fiabe più conosciute. Il bambini e le bambine hanno bisogno di ricominciare a sognare, di usare la fantasia e di riconnettersi con le nostre più antiche radici". Queste le parole di Lorenzo Zuffi, il

direttore artistico, che ha così motivato la scelta di recuperare il patrimonio delle fiabe come strumento da condividere con I più piccoli per interpretare e vivere meglio, grazie alla forza della fantasia, la seconda estate segnata dal Covid. Dal 9 luglio al 27 agosto ogni venerdì alle 19.30 si alterneranno diverse compagnie per presentare le storie più note che hanno stimolato l'Immaginazione di tante generazioni. Gli spettacoli, che durano tra 145 e i 55 minuti senza pausa, si svolgeranno all'esterno del Centro in uno spazio dedicato all'aperto che occupa le gradinate esterne dell'accesso principale del Tiare Shopping.

Il cartellone prevede la partecipazione di compagnie scelte in tutto il Friuli Venezia Giulia, ma provenienti anche dal Veneto e dalla Sicilia, nell'ottica di portare i gruppi che hanno una lunga storia di teatro specializzato nella fascia d'età 3-10 anni e che permettessero alle famiglie di tornare a casa con qualche sogno in più nei loro cuorl.Queste le compagnie che parteciperanno: i Teatrobàndus di Trieste II CTA di Gorizia, Stivalaccio Teatro dal Veneto, Francesca D'Este e, da Palermo, Dario Frasca con la compagnia Diriffa Diraffa.

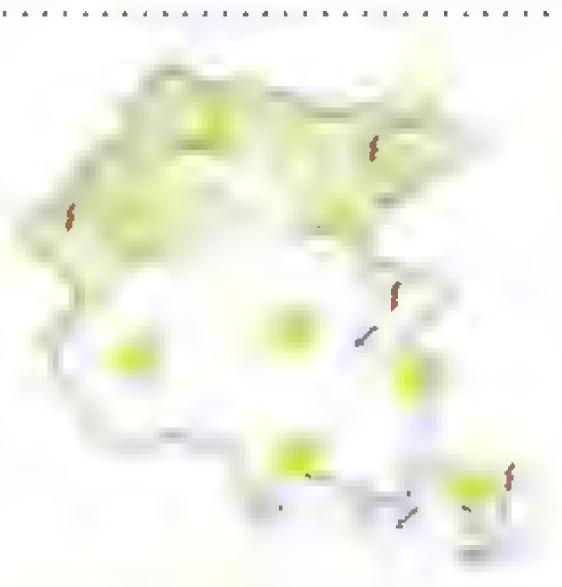
ARPA FVG METEO



VENERUI 16 luglio

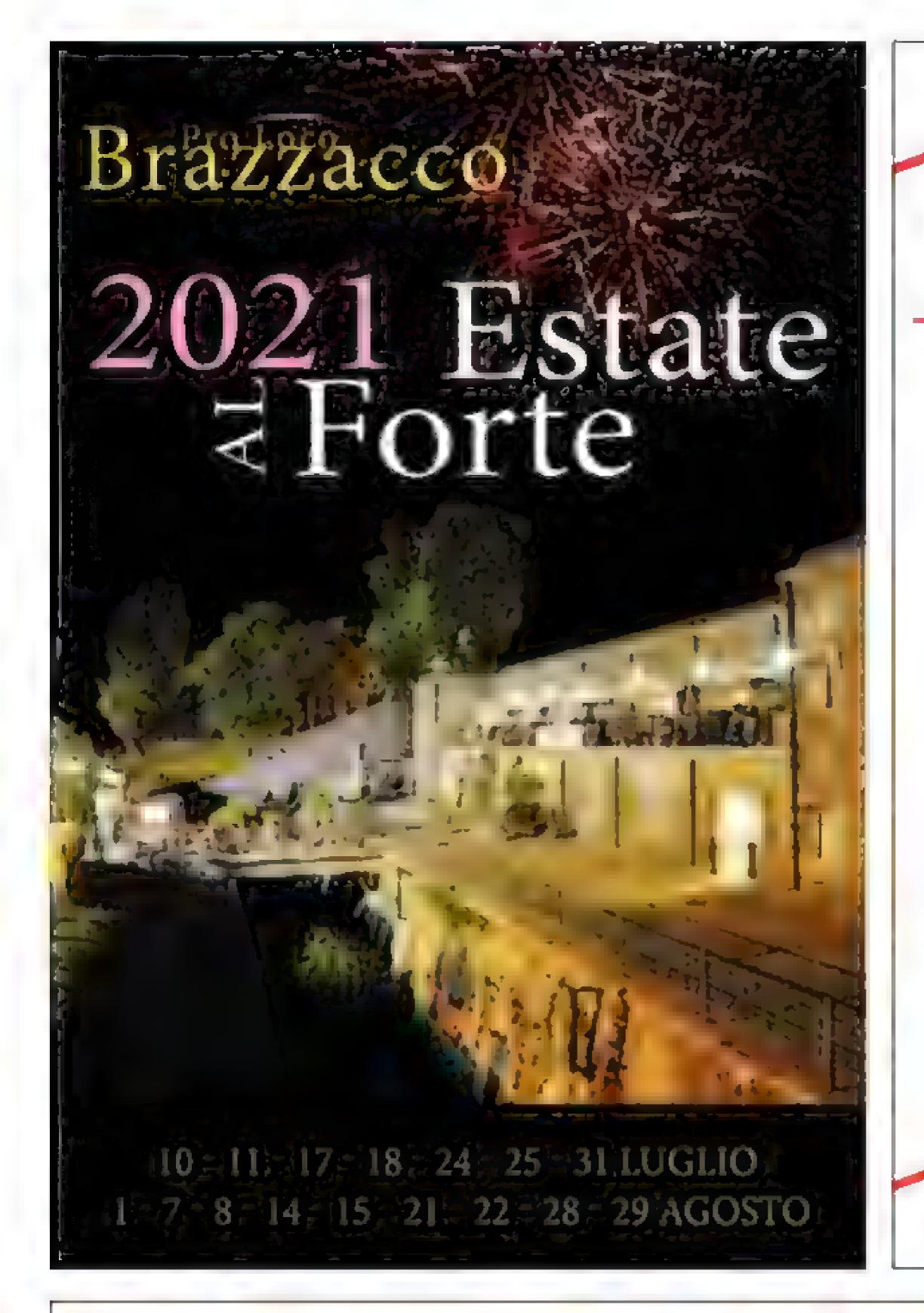


SABASO 17 luglio



DOMENICA 18 luglio

#### BRAZZACCO]



## EDIL PUPATO

di Puppato Andrea, Claudio, Daniele s.n.c.

Via C. Freschi, 3 33010 Pagnacco (UD) Cell. 345.5843925

www.edilpuppato.com

## Impresa Edile e Scavi

## CODUTTI IDO

di Codutti G. & C. S.a.s.

Via dei Fabbri, 1 - Brazzacco di Moruzzo (UD) - Tel. e fax 0432.672759 Cell. 337.354255 - E-mail: edilcodutti ayahoo.it

#### Cultura

L'area, aperta al pubblico nei fine settimana, è il risultato di un lavoro decennale di progettazione e raccolta, nato per condividere la passione

## Nel museo a cielo aperto la pietra suona

LA 'BRAIDA COPETTI' di Leproso di Premariacco, aperta dal 2018, cornice naturale per sculture di artisti contemporanei e del 20° secolo, ospita una selezione di opere uniche del sardo Pinuccio Sciola

Andrea loime



ent'anni fa era solo un prato abbandonato, tra Orsaria e Leproso in comune di Premariacco. Oggi, coi suoi 15 mila mq, la Braida Copetti è una grande collezione a cielo aperto – la prima in regione - che rispecchia il gusto e l'interesse di Copetti Antiquari: il risultato di un lavoro decennale di progettazione e raccolta di opere d'arte, nato per condividere l'amore per l'arte e per il talento.

Dal 2018, collaborando con diverse istituzioni e con un impegno personale rilevante, anche economico, la famiglia ha trasformato l'area in una cornice naturale per sculture di importanti artisti del 20° secolo e contemporanei. Una collezione in continua mutazione che accanto ai maestri friulani del '900 (Mirko Basaldella, Mascherini, Ceschia), e contemporanei (Zavagno, Brugnera, Carlesso), e grandi nomi italiani e internazionali (Manzù, Dušan Džamonja, Kim Seung Hwan) accoglie di continuo nuove opere e autori.

Da pochi giorni, il Parco

In alto, una delle opere Installate nei 15 mila mq del Parco sculture. A flanco, Maria Sciola 'suona' una delle opere realizzate dal padre

La collaborazione tra Copetti Antiquari e Fondazione Sciola arriva fino alla Biennale sculture ospita Suoni, pietre e architetture. Pinuccio Sciola nella Braida Copetti, un'antologica dello scultore sardo, famoso anche per aver trasformato il suo paese, San Sperate (Ca), in un autentico museo en plein air che i tre figli, attraverso la Fondazione Sciola, hanno trasformato in un Giardino sonoro con migliaia di spettatori ogni anno. Nella Braida Copetti sono visibili sei monoliti risonanti di grandi dimensioni, i semi della pace - parte di una grande installazione che si tenne nel 2008 ad Assisi - e le Colonne infinite, omaggio a Gaudì con elementi metallici di recupero.

#### LA MOSTRA Una riflessione nata in lockdown

o **studiofaganel** di Gorizia presenta e cura fino al 24 settembre *Ballad of woods and* wounds di **Tomaso Clavarino** e **Patrizio Ana**-

stasi, un'esposizione che riunisce due lavori distinti e creati in maniera indipendente dagli artisti, nello stesso periodo. Il progetto nasce prima come libro in cui le fotografie di Clavarino e le illustrazioni di Anastasi si confrontano, si assomigliano, si sovrappongono. Il periodo di produzione va dal 9 marzo al 18 maggio 2020, e corrisponde al primo lockdown: entrambi gli artisti, costretti all'isolamento sociale, limitati negli scambi interpersonali e negli spostamenti, hanno ridefinito i

loro sguardi e lavorato in condizioni nuove. Le

fotografie di Clavarino sono una narrazione personale e intima di una tensione interiore che parla delle sue radici. Le illustrazioni di

Anastasi sono una riflessione sul concetto del limite. Ballad Of woods and wounds è una sorta di ballata campestre, dove una quiete quasi malinconica fa da sfondo a una più ampia riflessione sull'essenza della nostra natura, sulla società e sul vivere contemporaneo. L'esposizione è suddivisa in due sezioni: allo studiofaganel sono esposte le fotografie

di Tomaso Clavarino e le illustrazioni di Patrizio Anastasi, nella sala espositiva del **Kinemax** è in mostra il libro, frammentato nelle singole pagine e poi ricomposto in un'installazione.

#### A VENEZIA ATTRAVERSO IL FRIULI

Dopo San Sperate, il Parco sculture alle porte di Udine rappresenta lo spazio pubblico visitabile in Italia col numero più importante di elementi della produzione artistica di Pinuccio Sciola (1942-2016). Nello stesso spazio, ma all'interno, è in via di allestimento con la collaborazione di Copetti Antiquari anche una delle Città sonore: l'altra sarà ospitata alla 17ª Biennale di Architettura a Venezia dal 10 agosto. Entrambe ammirabili in concomitanza: in laguna e sotto il loggiato della Braida Copetti.

#### "UN'ESPERIENZA PER I SENSI"

"Quello che si crea all'interno



dello spazio espositivo della Braida Copetti è più che una visita: è un'esperienza capace di coinvolgere tutti i sensi -ha spiegato Maria Sciola, Direttore generale della Fondazione Sciola, intervenuta all'inaugurazione - Le pietre sonore sono opere in grado di parlare tutte le lingue del mondo, di approcciarsi a tutte le culture e per tutte le età e che possono essere vissute con tutti i nostri sensi. La collaborazione con la famiglia Copetti prosegue il percorso di valorizzazione delle opere di Pinuccio, delle sua filosofia e del rispetto

per le persone e la natura".

#### ESEMPIO DI TURISMO SLOW

Aperto da tre anni, visitabile gratuitamente il venerdì dalle 17 alle 20, sabato e domenica dalle 10 alle 12 anche senza prenotazione (visite guidate ogni venerdì alle 17.30, info@copettiantiquari.com), la Braida Copetti ha incassato il plauso dell'amministrazione comunale e di quella regionale, più che disponibili a sostenere un'iniziativa privata di valenza pubblica, particolarmente importante per lo sviluppo del turismo 'slow' ed emozionale.

#### LA RASSEGNA II fieno della creatività

Sedici artisti da tutto il mondo pronti a stupire con la loro creatività. È l'ingrediente principale della prima edizione di Fen Art, l'originale appuntamento

in programma a
Pontebba dal 16 al
18 luglio: un festival
internazionale di
sculture realizzate
con il fieno, che
vedrà all'opera in

tutti gli angoli più caratteristici di Pontebba, dall'area del municipio alla gradinata della chiesa di Pontafel, artisti da Ucraina, Repubblica Ceca, Croazia, Slovenia e anche Italia. Il Friuli Venezia Giulia sarà rappresentato da Julia Artico di Tricesimo, che nei fili di fieno ha trovato lo strumento ideale per trasmettere la sua arte. Tutti gli ar-

tisti si metteranno all'opera a partire dalla mattinata di venerdì 16 e avranno tempo fino a domenica 18 alle 18 per concludere

il lavoro. Le loro sculture dovranno rappresentare la 'Rinascita', con un messaggio di ripartenza post Covid-19 per un pronto ritorno a una vita più normale.

#### IL LIBRO

#### 'Mirabilia', la guida assoluta a tutti i luoghi fortificati a Nord Est

lla valorizzazione dei castelli e del patrimonio culturale della regione, e non solo, l'architetto udinese Gianni Virgilio ha dedicato gran parte della sua vita. L'ultima fatica è Mirabilia. 151 opere fortificate a Nord Est e dintorni (Andrea Moro editore), decimo capitolo di un lungo percorso di studi e ricerca. In trent'anni, Virgilio ha visitato oltre 700 luoghi fortificati, uscendo anche dai confini del Friuli Venezia Giulia. Dopo la trilogia Andar per castelli del 2003 (Forum), nella quale sono descritti 120 siti della regione, l'architetto si è spinto in Slovenia e ha dato alle stampe, nel 2009, Castelli senza confini (sempre per Forum), nel 2015 Castelli senza confini 2 (Moro), un viaggio tra le opere fortificate di Veneto, Trentino e Tirolo austriaco, e nel 2017 il volume dedicato ai luoghi castellani che un tempo si trovavano sul territorio interessato dal Patriarcato di Aquileia.

"Mirabilia – spiega Virgilio – si potrebbe definire il

'meglio di', ma non ho fatto un copia e incolla dei libri precedenti. Ho aggiunto, infatti, tanti tasselli e ho fotografato ex novo 15 siti del Friuli. Come sempre sono stato aiutato da diversi amici, Silvester Gaberscek, Fiorenzo Degasperi e Wilhelm Deuer, e ho chiesto a mio figlio Gabriele Virgilio di disegnare la copertina e le illustrazioni interne. D'altra parte, chi meglio di lui, che mi ha accompa-



gnato a visitare castelli da quando era piccolo, poteva descrivere l'ultima fatica. E' sua anche l'idea di raffigurare l'inizio del mio viaggio come l'ingresso di Dante nell'inferno e la fine come l'uscita a 'riveder le stelle'. Un ulteriore modo, per rendere omaggio al sommo poeta nei 700 anni dalla morte".

Mirabilia raccoglie i migliori siti, secondo Virgilio, degli oltre 700 descritti in tanti anni di studio. "Direi che con questo libro - spiega Virgilio – ho concluso il mio lavoro. Vorrei inaugurare il ciclo dei castelli federiciani, ma vorrebbe dire spingermi molto lontano da casa. Chissà, forse in futuro". Il volume sarà presentato al Museo archeologico di Cividale sabato 17, alle 17.



#### A GRADISCA D'ISONZO

il body painting creato negli Anni '70 dalla ex modella Veruschka con una rockstar tedesca: oltre le apparenze, tra posa e naturalezza

Andrea loime

opo l'anteprima delle scorse settimane, l'Erpac Fvg ha inaugurato alla Galleria d'arte contemporanea 'Luigi Spazzapan' di Gradisca d'Isonzo la mostra Behind the Appearances, con opere realizzate dagli artisti tedeschi Vera Lehndorff e Holger Trülzsch. La prima, con il nome di Veruschka, è stata un'icona della moda Anni '60 – e una delle stelle del film Blow up di Michelangelo Antonioni – prima di iniziare a sperimentare con Trülzsch, a sua volta attivo in una formazione di culto della musica tedesca del decennio successivo: i Popol Vuh.

#### SUPERAMENTO DEGLI SCHEMI

Nel corso degli Anni '70 e '80 i due hanno lavorato a una forma innovativa di body

## Il corpo, strumento di comunicazione

painting che è una sintesi di fotografia, pittura e performance. Nella mostra a cura di Lorenzo Michelli (coordinata da Alda Balestra Stauffenberg) è visibile il lungo lavoro dedicato a una forma artistica che riguarda il corpo umano, la natura e l'artificio. Un'opera che prende il via in un periodo - gli Anni '70 - in cui ogni schema rispetto alle consuetudini era stato ampiamente superato a favore di un'estetica più estesa, entrata nella vita quotidiana.

L'esposizione è strutturata in più sezioni corrispondenti ai tanti cicli e temi trattati dagli artisti: Nature, Performances, Oxydations, Peterskirchen, Paros, Spetse. Attraverso la fotografia, i due artisti riflettono 'oltre le apparenze', ovvero pongono la questione della scelta, dell'atto del mostrarsi, con immagini del corpo di una donna in rapporto a situazioni diverse. Il fatto che Vera Lehndorff sia stata una





Foto, pittura e performance unite per riflettere su natura e artificio alla 'Spazzapan'

delle più famose modelle internazionali fa riflettere sul dualismo tra posa e naturalezza, tra apparire e sparire. La peculiarità delle foto sta nel fatto che documentano un'azione rivolta al corpo, che diventa strumento di comunicazione alternativo, dipinto e manipolato per essere inserito e confondersi con la natura. L'esposizione è stata anticipata da un'anteprima di quattro filmati (Salomé, Sirius, Where the dog had been buried, Die Türe/The Door, Oxydations), che continueranno a essere fruibili anche durante la mostra.

#### IL PERSONAGGIO

#### I nudi espliciti e complessi di Colle, da Vienna a Miami

vvocato, scrittore, poeta e fotografo, l'udinese Piero Colle ha pubblicato per diversi editori (Spirali, Giunti, Gaspari), unendo anche fotografia e narrativa nel volume Cent'anni in uno sguardo,

uscito lo scorso anno. Proprio dall'attività di fotografo arrivano buone notizie per l'eclettico autore che, dopo aver presentato in pieno lockdown alla Galerie Steiner di Vienna - una delle più prestigiose sale d'arte della capitale austriaca, a pochi passi dalla cattedrale di Santo Stefano - la mostra Ich habe den Geist gotoetet (Ho ucciso il fantasma), è stato

invitato negli Usa. Per la precisione, alla Miami Red Dot Art Fair, la più famosa e incisiva fiera d'arte del mondo, dove sarà presente con una decina di opere: nudi "espliciti e complessi a un tempo,

contorti, 'obbligati', ingabbiati. Un corpo che si cifra nell'ossimoro, fisiologico e intellettualizzato. Insomma, lo 'sdoganamento del corpo e della sua negazione'..." La fotografia di Piero Colle,

secondo il critico Gianfranco Scialino, è "duttile e differenziata nelle tecniche, ma sempre in coerenza con il baricentro di uno stile che il ritmo marcato delle immagini, la freschezza delle intuizioni e l'ardimento del pensiero ideante rendono inconfondibile. E' uno scandaglio coraggioso nelle zone infere della psiche e delle pulsioni; un'ascesa nelle

regioni mondate e veggenti della mente; il racconto simpatetico e fulmineo di personalità e caratteri che nei volti portano il sigillo delle loro verità, chiare e arcane a un tempo". (a.i.)

Attenzione a non imporre svolte frettolose alle organizzazioni: ricordiamoci sempre del valore del dissenso motivato e intelligente

massima

trasparenza

BUONE RAGIONI Carlo Baldassi

#### Come affrontare (e bene) le resistenze al cambiamento



a digitalizzazione era già un processo avanzato in molti contesti, ma il cambiamento portato dall'epidemia da Covid 19 ha reso il processo inelattabile Un processo che, però, va governato e non mitizzato. Il Porr Next Generation Eu lanciato dal Governo Draghi ha individuato ó missioni tra le quali la digitalizzazione come fattore trasversale e abilitante dedicando a esso risorse e progetti significativi. Ma come affrontare questo fattore di cambiamento considerando inevitabili conseguenze operative legate anche agli uomini? L'esperienza ci dice che il cambiamento organizzativo può essere di più livelli. Il primo, più 'facile', è accettabile plù rapidamente perché in parte già In essere (per esempio, una tecnologia produttiva o le vendite online). Invece, quelli successivi sono più critici poiché modificano competenze, ruoli e anche la missione di un'organizzazione. Per questo, solitamente, nel processi di cambiamento ci sono poche forze trainanti, molte sono nell'area 'grigia' e non poche sono quelle frenanti, a volte 'mixate' tra loro.

Noi consulenti di direzione sappiamo che ogni intervento di cambiamento fa storia a sé, anche se alcuni trend sono frequenti. Per esempio, nelle aziende for profit esso dipende da vari fattori: situazione sul mercato, qualità preesistente dei proces-In particolare, premono le trasformazioni digitali (nella

Pubblica amministrazione, ma anche nei servizi formativi e nel welfare diffuso) e quasi tutto ruota attorno alle risorse umane, che ora sono coinvolte anche nello smart I 'freni' working. Nella primavera 2021, GS1 Italy ha presentato possono una ricerca su aziende di largo consumo ('La trasformaessere zione digitale, impatti su processi e competenze') che superati evidenzia come la riprogettazione digitale dei processi spiegando organizzativi interni reclami notevoli risorse e capacità i vantaggi e anche delle risorse umane di coinvolgere i collaboratori utilizzando con una formazione ad hoc (learning on the job), creare esempi team interfunzionali e nuovi esperti che spesso mancadi buone no (security digital manager, tecnici qualificati). pratiche nella

> Nell'impostare un progetto di change management, i dirigenti devono offrire le loro idee accompagnando collaboratori anagraficamente e culturalmente diversi tra loro. Devono a volte superare le proprie 'resistenze alla delega' (soprattutto nelle imprese familiari) e

parallelamente devono considerare realisticamente le possibili resistenze - palesi od occulte - che i 'frenatori' attuano temendo di perdere il proprio status, di cambiare abitudini o addirittura di rischiare il posto. Occorre perciò trasparenza, spiegando i vantaggi anche utilizzando esempi di buone pratiche (si può fare). E ricordando il valore

del dissenso motivato e intelligente, soprattutto in certe svolte aziendali frettolose o sbandierate da un management non stimato dal basso! "Organizations don't change. People do" (McKinsey).

si, livello del management e delle risorse umane, tempo e risorse economiche. E a volte dal caso (Covid compreso)

don Rizieri De Tina

La acuile i disè al corvat: "Parcè tu vivistu tresinte agns e jo dome trentetrê?". Il corvat i rispuindè: "Parcè che jo o mangji robe muarte e tu tu ti nudrissis di robe vive!". Alore la acuile: "O impararai ancje jo a mangjà robe muarte!". A vioderin la carogne di un cjaval e si meterin a becolâle. . Dopo trê becadis la acuile e tacà a fà bocjatis e i disè al corvat: "Jo o ai miôr durâ trentetrê agns mangjant robe vive!", e po e le pe sô strade. Ricuardinsi che la vite e mangje vite. Cirìn di vivi vuê di robe vive!

Coordinamento regionale Servizi trasfusionali



## LA TUA SCELTA LIBERA!!!

# Metano

www.metanotre.it

- THE SHIELDS ALL CONTINUES.
  - TERU CUSTO DI PASSAGGO
    - SERVICE HUSPARENTE
    - RISPARMIO ASSICURATO



When the many and the second comments in

#### CONTATTACI ORA!

Tel. 0432/793017 - E-mail: servizioclienti@metanotre.it Via Pontebbana, 23/14 - 33017 - COLLALTO DI TARCENTO (UD)

Si pues ridi, zuiâ, coionâ, barufâ, ma su ciertis cuistions no si pues scherçâ, nancje pal as di cope, e che a son, a plen titul, intocjabilis

#### Francesco Sabucco

#### Un reât cuintri de nature dal om

igjut al veve pensât che le vessin cun lui e la cuistion no i pocave mighe masse! Al è zaromai sodât di agns e agnorums che a cjase sô il mês di Lui al è fat par lâ ator pal mont e, se nol baste, ancje lis primis zornadis di Avost. Alore, tor la metât di Març, i steve par vignî un imbast cuant che al veve sintût pe television che il gnûf ministri de istruzion al veve intenzion di sprolungja la scuele fin a dut il mês des sôs feriis cjapant dentri adiriture ancje Avost Stant che al à doi fîs, une fantacine di sedis agns e un zovenut di tredis, si jere sintût ancje lui metût in cjastî e parie sustât.

Vigjut al à un lavôr impegnatif che i supe vie dutis lis fuarcis undis mês par an e vincjecuatri oris in dì, ma i sfuarçs che al fâs i dan almancul un costrut di dut rispiet, yen a dî che par lui, i bêçs, no son une angossie e chest lu fâs sintî cetant fortunât. In cuintritindince risplet al mût di sintî e di viodi dai siei coregjonai, Vigjut al pense che al sedi just lavorâ par vivi, e no il contrari. Se po dopo ti plâs chel che tu fasis, tu puedis ancje olså a cjapåi gust, al baste no rivå ae situazion contrarie, ven a di che si scomenci a vivi par lavorâ, che par lui al è une brute malatie.

In sumis, la pensade dal ministri i veve fat lâ di stuart dute une setemane Stant ai zovins di cjase, che nancje lôr a jerin cuissà ce contents di vê di là a scuele ancje di Istât, chê dal ministri e jere dome une propueste ma soredut, se e ves vût di lâ in puart, si sarès fate dome in forme volontarie, sedi pai students che pai docents. Duncje, il probleme al jere daurman metût in bande, sierât e discomparît...

A Vigjut, pensantji parsore cumò, a distance di timp, i ven un tic di ridi: ma chel ministri saial in ce risi che si jere metût butant fûr une gnove cussì? Eh sì, al responsabil dal dicasteri de istruzion i jere lade plui che ben, par vie che nissun i veve crodût fin insom, che se di no al varès vût di dâ lis dimissions prin inmò di tacâ a lavorâ, e salacor scomençã a cori par scjampâ di dutis chês forcjis che no viodevin la ore di

La ministre di prime che e veve sieradis lis scuelis, e veve scugnût mocâse suntun bancut cu li ruedis par sghindâ plui di cualchi forcjat

impirâlu. Saraial propit chel rûl li che ju met tes pestis? La ministre di prime che e veve sieradis lis scuelis, e veve scugnût mocâse suntun bancut cu li ruedis par sghinda plui di cualchi forcjat che al smicjave di impirâle. Chel di cumò, invezit, cu la sô voie di tignî lis aulis masse viertis, sedi pai zovins che a àn la dibisugne di socializa, che pai docents che intai mês di sieradure sfuarçade, a lôr dî, a àn patît tant e plui dai lôr arlêfs, se nol ves fat un passut indaûr, al varès riscjât di finî in scjaipule par colpe grave.

Dut câs, il nestri amì al crôt che chi di nô, e no dome chi di nô in Italie ma dapardut, a sedin ponts fers, di fonde, che si pues ridi, zuiâ, colonâ, barufâ, ma su ciertis altris cuistions no si pues scherçã, nancje pal as di cope, e che a son a plen titul, intocjabilis. Ve ca, lis feriis a jentrin te categorie des "ciertecis" che no si puedin tocja e nancje pensâ di tocjâ. E duncje no son sants che a tegnin avonde bot denant di chestis situazion. Vigjut si sarès spietât, cundut il casin che a vevin fat students, insegnants e gjenitôrs, che almancul al fos stât un mot di aprovazion malsigûr in linie gjenerâl ae pensade dal ministri su la viertidure des scuelis in Lui e Avost, invezit e je stade une conzure dal tasê e po dopo dut al è lât in dismentie.

In chest moment, cjalant i siei fîs distirâts dongje di lui sot dal soreli, Vigjut al pense che se a vessin di fâ un sondaç sul nivel di acet di chel puar politic là, responsabil dal dicasteri de istruzion, la int e rispuindarès di sigûr: "Cui????? Ah no, jo no cognòs nissun cun chel non li." E se a 'nt vessin di fâ un altri su cetancj fruts e insegnants che in chest moment a son a scuele... scandai nul par mancjance di intervistâts!

Chel di cumò, invezit, cu la sô voie di tignî lis aulis masse viertis, se nol ves fat un passut indaûr, al varès riscjât di finî in scjaipule par colpe grave



Tal numar dal 30 di Lui: UN CONFIN IMAGJINARI.

Cu la colaborazion de ARLef Agjenzie Regionâl pe Lenghe Furlane



Rispetto alle difficoltà dell'estate 2020, gli organizzatori stavolta non si sono fatti trovare impreparati: l'offerta è simile agli anni 'd'oro' dei live, anche se...

## Sembra quasi di essere

PICCOLA GUIDA ai concerti più attesi del periodo più 'caldo' dell'anno, in attesa di novità sul 'Green pass'

Andrea loime

ino a tre mesi fa eravamo pronti per un'estate senza eventi, o al massimo come nel 2020, con poche date 'autarchiche' (cioè, solo di artisti italiani se non 'locali') concentrate in ancor meno settimane. Invece, d'improvviso, con un mese d'anticipo rispetto al postlockdown dello scorso anno, tutto è ripartito e i programmi si sono fatti sostanziosi, anche se spesso 'work in progress', costruiti in base ai nuovi tour – spesso ma non sempre 'mini' o acustici – degli artisti. La seconda novità rispetto a un anno fa è il ritorno delle stelle straniere, anche se per riempire arene e

stadi (ma quali?) servirà

ancora tempo.

Chao La piccola guida che vi proponiamo è solo un acrobatico riassunto di tutto quello – ed è davvero tanto - che città, paesi e località turistiche – propongono nelle settimane più calde dell'anno, Quelle tradizionalmente piene di concerti di stelle del pop, del rock e anche del jazz. Le rassegne già partite, pur con i limiti noti nel numero di ingressi, hanno premiato il coraggio e l'impegno degli organizzatori e sono state un successo quasi inatteso. Resta il dubbio per l'eventuale introduzione del 'Green pass' come ulteriore misura per limitare eventuali danni, cioè contagi. Ma se ripensiamo alla primavera e ai dubbi dell'intero settore, questo non sembra il 2021, ma il 2011!

#### ONDE MEDITERRANEE

a 25<sup>a</sup> edizione del festivalcontenitore del 'Capo Nord' del Mediterrane, quest'anno tutto a Grado, è già partita con Luka Sulic e la 'strana coppia' geologo-jazzista Mario Tozzi-Enzo Favata, ma gli eventi più attesi arrivano in tempo per le ferie d'agosto, o quasi. Martedì 27 c'è Noa, dopo il forzato rinvio della scorsa estate, con l'inseparabile Gil Dor. Il 1º agosto Francesco De Gregori per un concerto tutto di 'Greatest Hits' con la sua band e il 5 il rapper e cantautore Willie Peyote, reduce dalla fortunata presenza all'ultimo Festival di Sanremo.

#### NO BORDERS MUSIC FESTIVAL

artellone super anche per la 26<sup>a</sup> edizione del festival 'senza confini' nel Tarvisiano, che parte come sempre ai Laghi di Fusine (alle 14), sabato 24 con Ludovico Einaudi, bissando il giorno

dopo con il duo Colapesce Dimartino. Venerdì 30 il ritorno di Manu Chao, per la terza volta a Tarvisio, in versione acustica. In programma anche Gianna Nannini il 31 luglio e un trio inedito il 1º agosto - Stefano Bollani, Trilok Gurtu ed Enrico Rava, in una produzione esclusiva - oltre a un progetto speciale che vede protagonista Roy Paci sul Montasio con Davide Rossi il 6.

#### GRADO JAZZ

tessa location - la rinnovata Arena Parco delle rose – per il festival 'emigrato' da Udine, che parte sabato 17 con la mostra fotografica Jazz Portraits di Luca A. d'Agostino e una Brazilian Night con Mafalda Minnozzi e Ivan Lins. Domenica 18, concerto all'alba di Claudio Cojaniz, poi Bandakadabra e la stella Dee Dee Bridgwater. Lunedi 19 la star serale è Brad Mehidau, martedì 20 c'è l'omaggio ad Aretha Franklin, mercoledì 21 la super-coppia Enrico Rava-Danilo Rea. Altro 'gigante' giovedì 22, Paolo Fresu, con il suo omaggio a David Bowie con Petra Magoni, mentre il 23 e 24 luglio si chiude prima con Tigran Hamasyan e poi con l'attesissimo Paolo Conte.



MANESKIN: Teatro d'ira - Vol. 1

**AUTORI VARI:** Radio Italia summer 2021

PINK FLOYD: Live at Knebworth 1990 (vinile)

HELLOWEEN: Helloween

RAFFAELLA CARRÀ: I miei successi



**ROLLING STONES:** 'A bigger band - Live on Copacabana' Uno show storico, quello davanti a 1,5 milioni di persone (!) sulla spiaggia di Rio deJaneiro durante il tour dell'ultimo album da studio - 15 anni fa - è l'ultıma uscita di Jagger&Richards: un doppio cd+dvd con 20 tracce e una scaletta : piena di sorprese.

è l'omaggio di TriesteLovesJazz al 'suo' Lelio Luttazzi: venerdì 16 con The jazz company e i finalisti del premio per giovani talenti



#### Spettacoli

#### VILLA MANIN ESTATE

na rassegna andata 'sold out' ancora prima di iniziare, quella dei Concerti nel Parco a Villa Manin di Passariano, dove trovano spazio le proposte più originali e 'indipendenti' della musica italiana, e non solo. Dopo Bombino, Motta, Stato Sociale ed Extraliscio e in attesa del tradizionale concerto all'alba, con i Tre Allegri Ragazzi Morti l'11 agosto, il week-end presenta due delle date più attese: sabato 17 La rappresentante di lista, passati dai club al Teatro Ariston, e i Coma\_Cose, duo rivelazione (per metà pordenonese) delle ultime stagioni

on le sue 61 edizioni, è una delle rassegne più longeve in regione, anche se le proposte musicali di qualità sono arrivate negli ultimi 2-3 decenni, Venerdì 23 il primo ospite è Antonello

Venditti col suo 'Unplugged Special', il 4 agosto si cambia genere con Emia, nuova star della trap, venerd) 6 Marco Masini 'ElettroA-



Antonello Venditti

custico' e sabato 7 i Subsonica, in tour per celebrare 25 anni di carriera. Venerdì 13 il ritomo sulle scene di Michele Bravi, seguito dal tributo ai Queen dei 6 Pence.

#### HOT IN THE CITY

randi nomi e un'offerta eclettica anche a Trieste per la rassegna Hot in the City, al Castello di San Giusto su due palchi. il recital di Massimo Ranieri (500 repliche in Italia, Usa e Canada) mercoledì 21 fa da 'prologo' ai concerti di Finaz (giovedì 22), Samuele Bersani (3 agosto), Vanessa Peters (18 agosto), Joe Bastianich in versione rocker (19 agosto), il tributo a Springsteen dei Blood Brothers (20 agosto), Alex Britti (28 agosto) e The Leading Guy il

#### A UDINE

#### L'Italia 'milionaria' in versione acustica

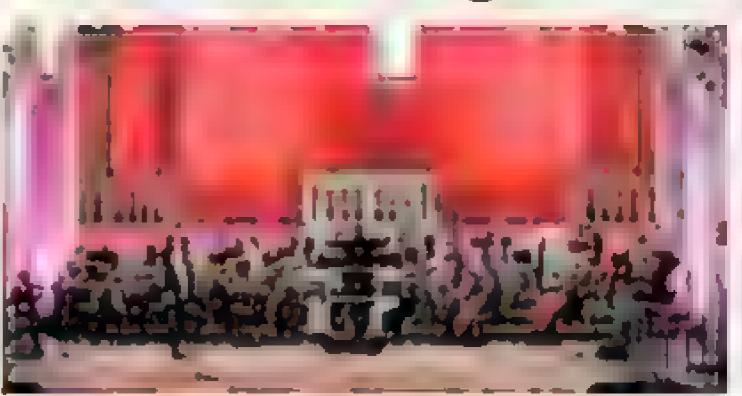


opo Max Gazzè nella notte bianca, la rassegna Udine vola è pronta per un'altra stella della canzone italiana: Umberto Tozzi, atteso sabato 17 sul piazzale del Castello con una tappa del tour acustico Songs. Autore di canzoni diventate parte importante del patrimonio musicale dagli Anni '70, tra i recordmen italiani con più di 80 milioni di copie vendute, Tozzi ha pensato alla formula 'in acustico' come piccolo passo per tornare a incontrare

3 settembre.

il proprio pubblico, che avrà la possibilità di ascoltare i suoi successi per la prima volta unplugged e alcune canzoni mai eseguite in concerto. Il 26 e 27 luglio, a Udine arriveranno anche la **Pfm**, con la loro versione de *La buona novella*, e **Levante**.

#### Con la FVG Orchestra, l'Europa rinasce a partire dalla nostra regione



er la prima volta, la FVG Orchestra presenta una propria stagione con un festival Internazionale di musica classica organizzato insieme alla European Foundation for Support of Culture - un'organizzazione no profit fondata a Malta dall'imprenditore e filantropo armeno Konstantin Ishkhanov - e la collaborazione di Comune di Tolmezzo e Fondazione Bon. Il festival Accordi Musicali è composto da dieci concerti che dal 17 luglio al 3 agosto porteranno sul palco del 'Candoni' di Tolmezzo alcuni tra i compositori sinfonici più celebri come Beethoven, Schubert, Dvorák e Mendelssohn. Il cast di direttori e solisti è degno delle più grandi sale da concerto mondiali e annovera tra i solisti ben quattro vincitori del prestigioso Concorso Regina Elisabetta (i pianisti Denis Kozhuklin e Remi Geniet e i violinisti Andrey Baranov e Ji Young Lim). Da sottolineare altre due star come il violoncellista Steven Isserlis e il pianista Freddy Kempf. Tra i direttori Sergey Smbatyan, Stephan Zilias, Daniel Raiskin e Dmitri Yablonsky, che ha inciso 4 album con la Royal Philharmonic Orchestra.

"Solo due mesi fa, un programma come questo sarebbe stato impensabile: è simbolo di quanto tutti gli operatori culturali attendessero una rinascita" -sottolinea il presidente Paolo Petiziol – "Questa è l'Orchestra della regione: rappresenta il Friuli Venezia Giulia in Italia e all'estero e porta con sé importanti responsabilità artistiche, istituzionali e di collaborazione con le altre realtà culturali della Regione. Il festival segna un nuovo passo e l'inizio di nuove collaborazioni nazionali ed europee a cui stiamo già lavorando". Anche il direttore artistico Claudio Mansutti è orgoglioso del progetto: "La crescita



**Dmitry Yablonsky** 

 artistica della FVG Orchestra è sotto gli occhi di tutti: solisti, direttori, ospiti, pubblico e critica testimoniano la qualità raggiunta e così anche gli inviti nazionali e internazionali e il sostegno del compositore Alexey Shor, che sarà in 'residenza' per l'intero festival". (a.i.)



#### ASSEGNA

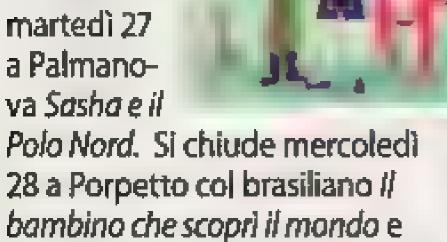
#### l giovani narrano il territorio con Cinemambulante

esta edizione per Cinemam-Dulante, rassegna di cinema itinerante nelle piazze della regione organizzata da Videomante, dedicata ancora alla formazione. Saranno I giovani, allievi delle scuole secondarie, a produrre un piccolo documentario che racconta il loro paese, dopo un percorso con giovani professionisti del settore, prima delle proiezioni dei film di animazione scelti. La risposta entusiasta durante la scorsa edizione è stato il motore per ideare una rassegna ancora più orientata ad accogliere le necessità dei giovani.



Educare al linguaggio cinematografico i più giovani con emozioni positive, portare il cinema in luoghi inusuali e avvicinare la comunità alla cultura cinematografica sono gli obiettivi di Cinemambulante, che parte da Gradisca d'Isonzo martedì 20 con una serie di corti di animazione presentati dai ragazzi formati dalla regista Erika Rossi. Il giorno dopo a Capriva, il noir d'aninazione Un gatto a Parigi, a Grado

a Grado giovedì 22 La freccia azzurra e martedì 27 a Palmano-



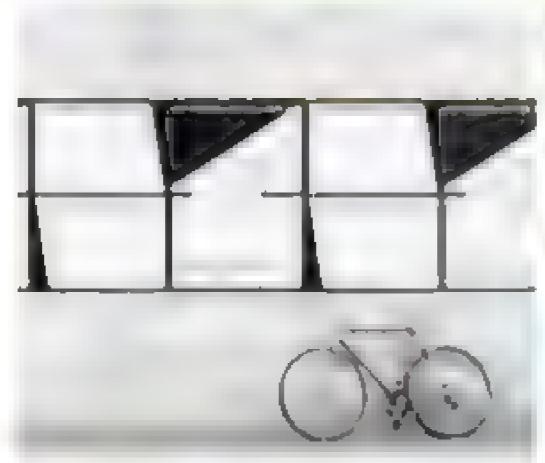
giovedì 29 a Talmassons con //

viaggio del principe.

Una città che onora

il cinema

IL 'PREMIO AMIDEI' celebra i 40 anni di attività con 7 giorni di proiezioni a Gorizia dal 23 luglio, ma anche eventi speciali, retrospettive e incontri con I premiati







itorna dal 23 al 29 luglio a Gorizia il Premio 'Sergio Amidei' con un intenso programma di premi, eventi, incontri, il nuovo sito www.amidei. com, il canale YouTube e una nuova location per celebrare la 40° edizione della manifestazione nell'anniversario della scomparsa del filmmaker giuliano Sergio Amidei. Organizzato dall'Associazione culturale nata in suo nome, dopo l'edizione a tappe del 2020 ritorna alla struttura originaria per offrire 7 intense giornate di cinema tra film in e fuori concorso, eventi speciali e incontri dedicati all'analisi della scrittura per il cinema, nell'arena estiva nella centralissima Piazza Vittoria.

L'intenso programma vedrà alternarsi i tre premi principali e mini rassegne, presentazioni di libri con proiezioni abbinate, incontri con gli autori e l'appuntamento per i più piccoli, *Amidei Kids*. Perno della

manifestazione, il Premio internazionale alla migliore sceneggiatura 'Sergio Amidei' vede in corsa 7 titoli europei distribuiti nella stagione cinematografica 2020-2021, selezionati per originalità e capacità di sperimentare nuove formule narrative, oltre che per l'attenzione alla realtà sociale e ai temi emergenti del mondo contemporaneo. Il Premio all'Opera d'autore va a Pupi Avati, cui sarà dedicata una retrospettiva curata assieme al regista, ospite a Gorizia sabato 24 con il suo ultimo film Lei mi parla ancora. Il Premio alla cultura cinematografica 2021 sarà assegnato a Piera Detassis, fondatrice della rivista cinematografica Ciak e direttrice artistica dell'Accademia del cinema italiano - Premi David di Donatello: per l'occasione verrà proiettato il suo film preferito La fiamma del peccato. Previste anche le sezioni Avere 40 anni. Scritture italiane 1981 e Il primo dio dello schermo, l'omaggio a Mattia Torre e quello a Bonifacio Angius. (a.i.)

#### L'EVENTO Restaurata la 'Sentinella della Patria'

I uovo restauro della Cineteca I del Friuli per La sentinella della Patria di Chino Ermacora, proiettato venerdì 16 a Gemona e sabato 17 a Sacile con l'accompagnamento musicale dal vivo della Zerorchestra e dell'accademia

musicale *Naonis* di Pordenone e la partecipazione dei **Danzerini di Aviano**. La musica di



rio riscoperto l'anno prima, ora restaurato dalla Cineteca col sostegno della **Fondazione Friuli**.

#### MEDEUZZA ]







www.battilanasrl.it





#### CARRAIL CARLO & C. SHE

Via Comunale del Rovere, 7 San Giovanni al Natisone, (UD) tel, e fax. 0432 756308

TORNERIA DEL LEGNO ELEMENTI PER SEDIE, TAVOLI, ARREDAMENTI OGGETTISTICA VARIA

## IKE GELATO

Gelateria Artigianale

#### APPROPILIATE DEI NOSTRI SPAZI ALL APERIO

Aperto tutti i giorni



392 145 8513



GelaterialLikeGelato

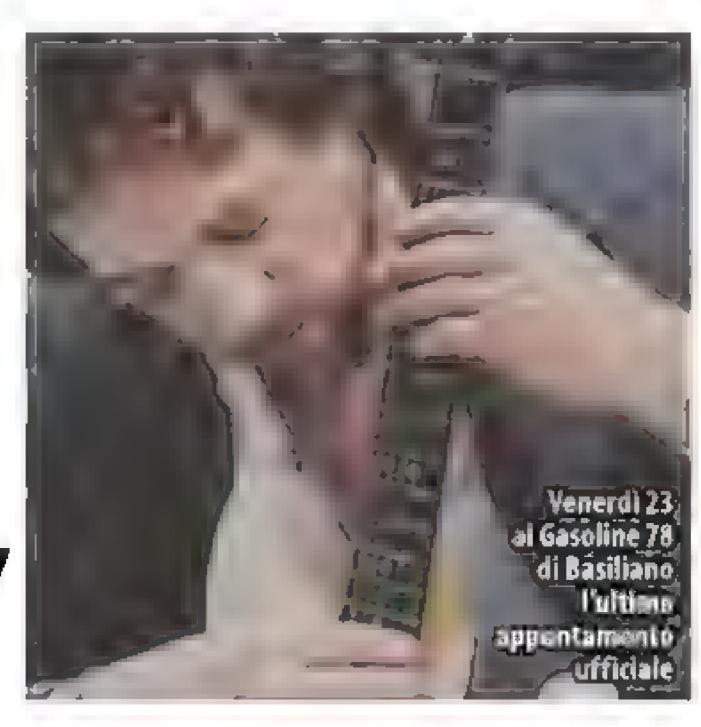
Via Nazionale 111 - 33048 San Giovanni al Natisone (UD)





### Spellacoli

# "Troppe regole per i live, scendo dal palco"



saluta il suo pubblico con l'ultimo concerto ufficiale dopo 25 anni di attività, compresi i dischi prodotti da Roberto Drovandi degli Stadio. "Farò il cantautore da osteria..."

n cantautore che lascia è una sconfitta per tutti. L'udinese classe '65 Attilio Gabai ha deciso di scendere dal palco dopo oltre 25 anni di attività, senza però abbandonare il suo grande amore, le canzoni, che nel 2000 lo portò a esordire con l'album Giorni senza tempo, prodotto da Ferruccio Montanari, bissato nel 2015 da Il vuoto. In mezzo, la partecipazione alla compilation Il fiore e l'ortica e una serie di singoli come Sono sempre io, prodotto da Roberto Drovandi degli Stadio, già al lavoro anche per il prossimo brano Ho perso il blues, in uscita il prossimo anno. Venerdì 23, Gabai saluterà gli amici al Gasoline 78 di Basiliano, quasi ad anticipare il futuro: "Scendo dal palco, ma non lascio la musica - spiega -, però oggi organizzare un live è sempre più difficile; ci sono troppe regole rigide, la gente non può ballare... Diciamo che sono stato fortunato a vivere il periodo in cui potevi divertirti e divertire......

L'addio a quello che per Attilio è stato a lungo 'linfa vitale' è senza rimpianti. "Tanti – puntualizza – mi hanno chiesto perché mi sto congedando dagli spettacoli live e la risposta è scontata: per tutti questi anni ho portato avanti la musica italiana rurale e genuina, che ci ha fatto sognare, cantare, gioire ed emozionare in serate indimenticabili. Ora tutto è cambiato, vuoi per il Covid, vuoi perché la musica come la intendiamo e il pubblico sono cambiati. Si è smorzata quella voglia di stare insieme e fare una serata all'insegna della compagnia. Dopo il 23, sarò sempre un musicista ed un compositore: se ci sarà ancora spazio, farò il cantautore 'da osteria', entrando nei locali con profilo basso, in punta di piedi, solo voce e chitarra, per creare l'atmosfera giusta per un buon bicchiere di vino in compagnia, proprio come quando ho iniziato".

Andrea loime

#### IL PROGETTO

#### L'amore per il piano e per Sacile in un tour con film e concerto

romuovere il pianoforte e la città di Sacile, che proprio nel piano ha il suo strumento simbolo, e dare rilievo al



concorso internazionale Piano Fvg. Sono gli elementi che hanno caratterizzano l'ideazione del progetto cinematografico Goldberg serpentine love, il film musicale girato a Sacile, ora protagonista di un vero tour di presentazione. Un progetto ambizioso, in cui il regista Luca Coassin e lo sceneggiatore Pasqualino Suppa hanno affiancato al talento pianistico polacco Tymoteusz Bies, già vincitore del concorso, un'attrice esordiente, la sedicenne Ilaria Moretto, L'intenso film musicale racconta la storia d'amore tra due giovani, mentre Sacile è la co-protagonista di una vera danza visiva sulle note del piano, che esegue le celebri Variazioni di Goldberg di Bach. Il tour prevede uno spettacolo che unisce la proiezione del film a un live col pianista udinese



Ferdinando Mussutto e tre danzatrici (Martina Tavano, Ilaria Bagarolo e Veronica Mariotto). Le date: venerdì 16 a Gorizia per *Palchi nei Parchi*, il 29 a Sacile e in agosto a Pordenone, Aquileia e Malborghetto. (a.i.)

#### I punk milanesi nati in Friuli verso 'Sanremo Rock'

lani e pochi giorni fa hanno raggiunto un obiettivo importante: hanno superato le finali regionali per Samemo Rock, che significa staccare il biglietto per il Teatro Ariston, dove i Crashing Waves andranno a suonare alle finali nazionali del contest. La band è nata due anni fa da un'idea del chitarrista Marco Zeni e del batterista Angelo Dossi, che hanno presto coinvolto il cantante An-

drea Masci e la bassista Elena Gritti, entrambi di Tarcento. Partiti

Grashing Waves

principalmente come cover band punk rock per suonare le proprie canzoni preferite, hanno subito sentito l'esigenza di

canzoni preferite, hanno subito sentito l'esigenza di produrre materiale proprio, sempre con le sonorità che hanno accompagnato la band sin dall'adolescenza. Non semplici musicisti, ma amici veri che si sono uniti per suonare assieme, i Crashing Waves si sono inseriti nell'onda che sta riportando sotto i riflettori il punk, specie per il pubblico più giovane, e puntano a un pubblico internazionale anche in

virtù del loro mix tra malinconia e suoni spensierati.



METALLICA



Manuel Paviotti 392.9574566 Via Remis, 54 - San Vito al Torre - metalmp@metalmpcarpenteria.it

www.metalmpcarpenteria.it

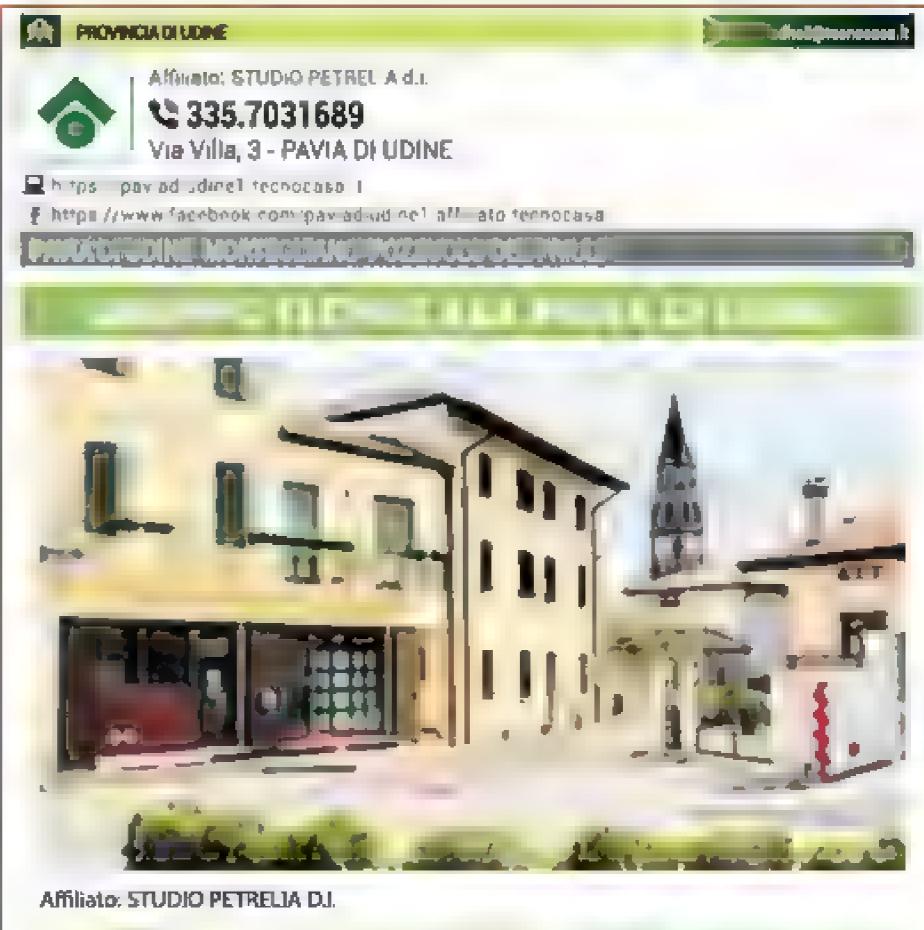


di

Petrello Roberto & C. s.a.s Via G. Marconi n.7 - 33050 Percoto sialpe2020@gmail.com

> Iniziative immobiliari

Compravendite e affittanze



Via Villa, 3 - PAVIA DI UDINE

Tel. 335,7031689

e-mail: udhs5@tecnocasa.it



Contattateci, siamo a vostra disposizione per una valutazione gratuita del vostro immobile nelle zone di Pavia di Udine, Mortegliano, Pozzuolo del Friuli



gruppo vocale isontino diretto da Manuela Marussi, riprendono l'attività lunedì 19 a Bibione nell'ambito dell'International Gospel Hub 2021



# Spellacoli

#### CARNIARMONIE

opo l'avvio con la sacralità di Duke Ellington, al Teatro Tenda di Illegio, la 30º edizione di Carniarmonie, il festival musicale della montagna friulana promosso da Fondazione Bon e diretto da Claudio Mansutti, propone un primo week-end pieno di concerti (saranno 54 in tutto, fino al 5 settembre). Venerdì 16 all'Abbazia di San Gallo a Moggio

Udinese ritorna il mistico delle quattro corde Giovanni Sollima, virtuoso e speculatore al violoncello, con un programma eclettico

# Il 'mistico' e il maestro'



e trasformista, in sinergia con il format La musica del legno e la mostra di strumenti ad arco del maestro liutaio Mario Tolazzi. Sabato 17 al Candoni di Tolmezzo inizia la 'rassegna nella rassegna' Accordi Musicali (vedi pagina 31) e domenica 18 doppio appuntamento: alle 11 in Malga Pura ad Ampezzo, concerto en plen air con il fisarmonicista Sebastiano

Zorza e il sassofonista Alex Sebastianutto e alle 20.30 al Candoni ancora FVG Orchestra diretta da Sergey Smbaityan.

#### L FESTIVAL

### Pontebba, da 9 anni capitale del sassofono

ll'insegna dell'internazionalità la 9<sup>a</sup> edizione del Pontebba Saxophone Festival, con la direzione artistica del friulano Alex Sebastianutto, grazie alla presenza di Naomi Sullivan (Inghilterra), Vincent Dupuy (Francia), Javier Alloza (Spagna), Joshua Hyde (Australia/Francia), oltre al MAC Saxophone Quartet



(Stefano Pecci, Luis Lanzarini, Valentino Funaro, Alex Sebastianutto) e Marco Gerboni. Durante l'intero weekend da giovedì 22 a domenica 25, gli oltre 20 allievi da tutta Italia avranno l'opportunità di confrontarsi con i 'docenti' attraverso lezioni individuali e di gruppo. Previsto un cartellone di eventi con concerti venerdì 23 (sax + elettronica), sabato 24 (il MAC Saxophone Quartet e agli altri docenti) e domenica 24, quando gli allievi si uniranno nella Pontebba Saxophone Orchestra per un programma mozzafiato, 'prime' comprese.

# Arearea emoziona gli spazi pubblici

uova edizione sottotitolata Giardini. Spazi. Corpi, dal 23 luglio all'8 agosto, per AreaDanza\_urban dance festival, nato dall'urgenza di portare la danza di ricerca negli spazi del quotidiano. L'anima del festival risiede nell'innovare la fruizione dell'arte dal vivo inserendo il gesto e la tensione corporea nelle

citta contemporanee. La danza site specific è una cifra stilistica degli organizzatori di Arearea, che integrano nel paesaggio urbano un gesto di liberta e trasgressione, facilitando lo spettatore ad un approccio emotivo. Per la 12ª edizione, i direttori artistici Marta Bevilacqua e Roberto Cocconi hanno scelto parchi e giardini per incoraggiare artisti e pubblico ad



una visione olistica del corpo. Prime assolute, ospiti nazionali e internazionali, progetti performativi under 35 e riti di comunità si susseguiranno coinvolgendo professionisti e amatori della danza. Si parte a Udine, ai Giardini Ricasoli, con la prima assoluta di Cosmic dancer, ispirato al glam rock Anni '70, in replica anche sabato 24 dopo Bianchisentieri

e Manbusha, progetto vincitore del bando Areadanza. Domenica 25, The Nelken Line, incontro/laboratorio e flash mob a cura di Julie Stanzak da un progetto della Pina Bausch Foundation, che il 6 agosto sarà anche a Valvasone e il giorno dopo a Venzone, oltre alla prima di Attraverso: entrambi in replica a Palmanova l'8 agosto. (a.i.)

### La 'Commedia' di Dante, diabolico gioco di specchi



mpiegando il versatile e creativo universo della Commedia dell'Arte, l'Accademia d'arte drammatica 'Nico Pepe' rivisita con uno scenario realizzato ad hoc - The Diabolik Comedy - La Commedia diabolica - il grande tema dell'anno: i 700 anni dalla morte del padre della lingua italiana. Lo spettacolo sarà rappresentato dagli allievi del secondo anno di corso lunedì 19 a Tricesimo in piazza del Municipo, martedì 20 al Verdi di Pordenone, mercoldì 21 al Parco Moretti di Udine e il 26 all'Arena Nico Pepe. "Gli ingredienti sono tratti sia

dalla tormentata vita del Poeta - racconta l'autore del canovaccio e regista dello spettacolo Claudio de Maglio - , che conobbe la condanna per baratteria e altri reati, sia dal suo potente immaginario in cui albergano i vizi e le passioni umane. Ci siamo lanciati nel formulare ipotesi fantasiose per gli anni in cui le informazioni scarseggiano. La nostra commedia è un gioco di specchi in cui è presente l'intreccio di situazioni recuperate dalle dinamiche geopolitiche del suo tempo: raggiri, imbrogli, complotti, lotte di potere".

# ADDUMAMENT

#### LE MOSTRE

#### **GLI ANNI FRIULANI DI PASOLINI**

#### Casarsa della Delizia

A Casa Colussi, *L'Academiuta e il suo 'trepido desiderio di poesia'* espone una ricca serie di documenti inediti sul periodo in Friuli dell'intellettuale. Fino al 3 ottobre

#### SHOOTING IN SARAJEVO

Castions di Zoppola

A 25 anni dall'assedio di Sarajevo, **Luigi Ottani** racconta i 1425 giorni terribili della città di Sarajevo attraverso fotografie/polaroid e testi inediti.

Da sabato 10

#### SERENISSIMA PORTA D'ORIENTE

#### Gemona

Un viaggio di bellezza attraverso il tempo e lo spazio: dal Friuli alla Cina, dal 1420 al 1700, sulle orme di Basilio Brollo da Gemona.

Fino al 24 ottobre

#### **UN MARE DI RISORSE**

#### Grado

Alla Casa della Musica, mostra archeologica ed etnografica sullo sfruttamento delle risorse marine dall'antichità a oggi.

Fino al 15 agosto

#### CAMBIARE

#### Illegio

Il 'cambiamento' in una trentina di opere di alcun dei più grandi autori della storia dell'arte.

Fino al 17 ottobre

#### IL DANTE DI ANZIL

#### Pordenone

Alla Galleria Sagittaria, un percorso inedito e suggestivo con un'ottantina di lavori ispirati alle Cantiche della *Divina Commedia*.

Fino al 5 settembre

#### **IMMAGINARE IL PATRIARCATO**

#### Udine

Opere d'arte contemporanea e contenuti video-letterari raccontano il Patriarcato di Aquileia dalle origini alla caduta, alla Casa della Confraternita. Fino all'1 agosto

#### **ZUAN DA UDENE FURLANO**

#### Udine

La prima grande retrospettiva dedicata a *Giovanni da Udine tra Raffaello e Michelangelo*, con tanti inediti nelle Gallerie d'arte antica del Castello. Fino al 12 settembre



#### COSACCHI IN FRIULI, 1944-1945 Udine

Le fotografie di di Sergio Germano al Muner della Fotografia in Castello con scatti che testimoniano il contingente militare collaborazionista dei nazisti e l'occupazione di parte del Friuli. Fino al 20 settembre

#### LA MUSICA

#### Dj Tubet

Doppio appuntamento con il rapper in marilenghe al Circolo Nuovi Orizzonti di Udine; un concerto-laboratorio di freestyle e alle 21 un incontro per raccontare la sua esperienza.

Venerdì 16 dalle 17

#### 'I suoni del Danubio'

Al Rossetti di Trieste ritorna il più classico repertorio d'operetta interpretato dai solisti del **Teatro dell'Operetta** di Budapest.

Venerdi 16 alle 21.15

#### Histoire du Soldat

Serate di chiusura per il *Piccolo Opera Festival* che, prima del concerto finale oltre confine (a Dobrovo), presenta a Gorizia, in piazza della Transalpina, il capolavoro di Stravinsky nel 50° dalla morte.

Sabato 17 alle 19

#### 'Drums!'

L'ensemble di percussioni dell'Orchestra giovanile Filarmonici Friulani presenta un programma di brani celebri e colonne sonore arrangiati per un organico insolito, a Mortegliano nella Villa dei Conti di Varmo e a Udine in Piazza Venerio.

Sabato 17 e domenica 18 alle 21



#### Gian Maria Accusani

Il fondatore e leader di Prozac+ e Sick Tambur in veste di storyteller con lo spettacolo 'Da grande faccio il musicista', in cui presenta il suo percorso, al parco rurale di Polcenigo.

Domenica 18 alle 17

#### 'The Beatles live again'

Fa tappa anche sul piazzale del Castello di Udine lo spettacolo con la storia dei 'Fab Four' descritta ed impersonata da una delle tribute band più famose in Europa, **The Beatbox**.

Lunedì 19 alle 21.30

#### 'L'Elisir d'Amore'

Opera lirica in piazza a Monfalcone, con il melodramma giocoso di Gaetano Donizetti eseguito da un ensemble internazionale di solisti lirici, diretti da **Alessandro Svab**.

Mercoledì 21 alle 20.30

#### The Zen Circus

La band italiana 'indie' porta una tappa de 'L'ultima casa accogliente tour' a Pordenone Blues, in piazza XX settembre.

Giovedì 22 alle 21,30

#### 'More than Jazz'

In piazza Libertà a Udine la Jeunesse Musicale World Big Band, la più importante orchestra internazionale di jazz giovanile al mondo, composta da 21 musicisti diretti da Luis Bonilla. Giovedì 22 alle 21.30

# Annuniamenti

#### III TT #1000



#### 'In medio stat virus"

Enrico Bertolino porta ancora il suo 'instant theatre' nel circuito Ert, all'Auditorium 'Marın' di Grado, prima di chiudere a Forni di Sopra e Zoppola.

Venerdì 16 alle 20.15

#### 'Cenerentola in bianco e nero '

Il Verdid'Estate prosegue con attori, pupazzi e figure animate in una produzione **Proscenio Teatro** il cui finale sarà deciso dal pubblico tramite votazione!

Venerdi 16 alie 20.30

#### 'Su Dante'

Serata-evento di riflessioni e letture dalla Divina Commedia con don **Alessio Geretti e Massimo Somaglino**, nella Chiesetta di Santa Maria del Mare di Lignano Sabbiadoro per celebrare i 700 anni dalla morte del Poeta.

Venerdi 16 alle 21

#### 'I Bagni di Trieste'

Nuova versione a Miramare della produzione **Teatro Stabile Fvg** tratta da storie di Mauro Covacich, Gillo Dorfles, Claudio Magris, Enrico Luttmann, a cura di **Franco Però**.

Da venerd) 16 a gioved) 22 alle 20

#### 5AFest

Il Summer Academy Festival della 'Nico Pepe' prosegue nel cortile interno dell'Accademia con doppie proposte giornaliere: Calimera piccola e nera, aspirante cantante ed Eroicamente scivolato, poi Mademoiselle Leopardi e Dandy Alighieri.

Sabato 17 e domenica 18 dalle 21,15

#### 'Zio Vanja in città'

Il progetto di teatro partecipato del **CSS** diretto da **Rita Maffei** per la stagione del 'Pasolini' di Cervignano approda a Strassoldo, a Villa Vitas: un omaggio a Cechov e al film di Malle.

Domenica 18 alle 19

#### **Pupkin Kabarett**

Il Lunatico Festival presenta ancora le prove aperte della nuova produzione del Pupkin, al Parco di S. Giovanni a Trieste, con la regia di **Paolo Rossi**.

Lunedì 19 alle 21

#### 'La sera dei miracoli'

Il 'Verdi' di Gorizia ospita l'omaggio a Lucio Dalla, con **Lorenzo Campani** alla voce, accompagnato da una band e un carosello di immagini proiettate del grande artista bolognese.

Martedì 20 alle 20.30

#### 'Maldalsabida'

Al Parco Brun di Udine, 'Gnots di Chiavris' prosegue con il concertoreading che vede le parole di Leonardo Zanier, Federico Tavan e Novella Cantarutti messe in musica da un ensemble edettico, con l'attrice Aida Talliente, Leo Virgili e altri.

Marted) 20 alle 21

#### CINEMA 9 - 15 LUGIO



#### PENGUIN BLOOM di Glendyn Ivin



Un tragico incidente cambia per
sempre la vita di
Samantha Bloom.
L'incontro con una
gazza ferita l'aiuterà a uscire dalla
depressione.

Nei Cinema 4-6-7-10

#### MARX PUÒ ASPETTARE di Marco Bellocchio



Il regista racconta del fratello gemello Camillo, morto suicida nel 1968. "Una storia totalmente autobiografica, ma che vuole essere universale".

Nei Cinema 2

#### EARWIG E LA STREGA di Goro Miyazaki

\*\*\*\*

Lo studio Ghibli ancora una volta dà vita a un film d'animazione per grandi e piccini, dedicato a una ragazzina in cerca di amore. Earwig è una bambina ribelle, che vive in un orfanotrofio, ma un giorno viene adottata da... una stregal Ciò che rende speciale questo film è che si tratta del primo realizzato interamente in Cgi - ovvero Computer generated imagery in 3D per lo studio Ghibli. Dopo lo spiazzamento iniziale, però, si ritrova tutta la magia!

Nei Cinema 3-4-10

1 - Udine Centrale; 2 - Udine Visionario; 3 - Udine Città Fiera; 4 - Pradamano The Space Cinema; 5 - Gemona Teatro sociale; 6 - Fiume Veneto Uci Cinemas;

- 7 Villesse Uci Cinemas;
- 8 Pordenone Cinemazero:
- 9 Gorizia Kinemax; 10
- Monfalcone Kinemax 11 Cinecity Lignano 12- The
   Space Cinema Trieste

#### OLD di M. Night Shyamalan



Tredici persone in vacanza in riva al mare. Tutto è idilliaco, fino a quando il cadavere di una donna viene ripescato in mare.

Nei Cinema 3-4-7-9-10

#### SNAKE EYES: G.I. JOE LE ORIGINI di Robert Schwentke



Dalla cronaca pandemica al futuro distopico. Siamo nel 2024 e il Covid ha sterminato metà della popolazione. A Los Angeles si lotta per sopravvivere.

Nei Cinema 3-6-10



# ESCURSIONI - ARRAMPICATE ALPINISMO - FERRATE LUNA PIENA IN RIFUGIO

CUCINA TIPICA PRIULANA, CENE SU PRENOTAZIONE PER COMPLEANNI, CENE DI AMICI ECC... IL RIFUGIO DISPONE DI 20 POSTI LETTO IN 3 CAMERE

SAUNA FINLANDESE DISPONTÈILE NEI FINE SETTIMANA DALLE ORE 12,00, DURANTE LA SETTIMANA SU PRENOTAZIONE

Località Conca Delle Ponze - Tarvisio (Udine)

0428.786064 / 338.5030887 - 333.2357346

rifugio alpino L. Zacchi //e-mail: info@freetrek.it

Calcio Udinese

Ho utilizzato il 3-5-2, che qui è ormai tradizione, per valorizzare De Paul: ora ho in mente diverse soluzioni



#### VIA I 'PEZZI DA NOVANTA',

incassati quasi 60 milioni, l'Udinese è in ritiro coi giocatori dell'ultima stagione, ma i nomi 'accostati' alla squadra sono tantissimi

Max Deliso

rchiviati i trionfali campionati europei si ricomincia a parlare di campionato e, inevitabilmente, del mercato dell'Udinese. Quest'anno, a dire il vero, ammantato di mistero e pronto a virare sull'insostenibile leggerezza dell'essere. Dopo avere scomodato Kundera è obbligatorio un piccolo riassunto di quel che è stato finora: sono stati venduti De Paul e Musso e incassati 55 milioni di euro, spicciolo più spicciolo meno. Il sacrificio dei due potrebbe permettere alla dirigenza di operare in serenità e allestire una rosa competitiva, ma è proprio qui che tutto comincia a tingersi di giallo, come se la strategia della campagna acquisti fosse stata vergata da Ellery Queen.

Intanto alla società friulana sono stati accostati, soltanto in questi ultimi giorni, centinaia di calciatori provenienti dai cinque continenti, tutti a parametro zero, che stanno meditando il ritiro, oppure infortunati da millenni in attesa di un paio di scatti per la pensione. Altri invece sono perfetti sconosciuti o esuberi di società di seconda o terza fascia.

Il primo, eclatante esempio riguarda Joronen, estremo difensore del Brescia in serie B, dove non si è distinto per nulla in particolare, ma sembra essere diventato un pallino per gli operatori di

# MERCATO BIANCONERO, PER ORA E' UN GIALLO



Tornato a Udine dopo un ottimo campionato in B, Scuffet ha visto il campo solo una volta, nella sfortunata partita con la Juve, prima di uscire dai radar udinesi

mercato bianconeri. Non si capisce bene perché lui sì, ma Scuffet, eletto miglior portiere del campionato cadetto, no.

Si sono fatti anche i nomi del bravo Silvestri del Verona, di Sirigu del Torino e di Katmandù della Pizzeria 'Al Pestone', eletto miglior giocatore del 'Collinare'. Per la difesa, dopo l'inspiegabile rinuncia a Bonifazi, è certo l'arrivo di Destiny Udogie, attuale all around del reparto arretrato scaligero, che nessuno conosce, ma sul quale sono pronti a scommettere in molti. Sarà sicuramente un fenomeno, ma per il momento i dubbi sono molti.

Per il centrocampo si è

pensato a Parolo, che pensava di aprire un ristorante in Versilia, mentre in attacco, oltre all'onnipresente Lapadula, si vocifera da tempo di

un approdo del bomberone Simy, ex Crotone, alla corte di Gotti, a meno che non si vinca la concorrenza dello Spezia per mettere le mani su Laurienté, che probabilmente non esiste nemmeno nella realtà, ma solo dentro Fifa 21.

Insomma, in ritiro non ci sarà nessuna novità, tanto per cambiare, e il mercato dell'Udinese si farà nelle ultime ore quando arriveranno i nuovi Maxi Lopez e Gallego, accompagnati da qualche giovane sudamericano spacciato per fenomeno che verrà girato in prestito in seconda lega spagnola. Vedremo, per il momento conviene continuare a festeggiare la vittoria azzurra a Wembley e pianificare le vacanze sorseggiando uno spumantino fresco. In fondo qualcosa succederà, non preoccupatevi, altrimenti di cosa si parlerà nei distinti quest'autunno?

IL CASO

### Calendario: poteva andar peggio? No

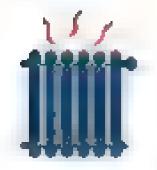
hi dice "poteva andare peggio", sicuramente mente sapendo di mentire. Il nuovo calendario 'asimmetrico' di serie A, con il girone di ritorno diverso dall'andata (!), prevede un tour de force iniziale da paura. Avvio a Udine il 22 agosto con la Juventus che ci beffò a maggio, poi ancora in casa col Venezia, Spezia (killer alla prima friulana un anno fa) fuori e il diretto Napoli-Roma a seguire. Curiosità: l'ultima di andata (22 dicembre) e di ritorno (22 maggio 2022), con la neopromossa Salernitana, sono le uniche a coincidere, anche nel giorno.



# TERMOEL

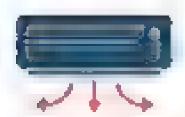
di Fabrizio Buzzulini & C.

- ✓ PASSIONE ✓ INNOVAZIONE
- ✓ FLESSIBILITÀ ✓ PROFESSIONALITÀ



# RISCALDAMENTO

Manutenzione e assistenza di caldaie e impianti a biomassa.



# CONDIZIONAMENTO

Installazione, manutenzione e assistenza impianti di climatizzazione a condizionamento.



# ALTRI SERVIZI Pannelli solari,

Pannelli solari, pompe di calore, impianti per l'aspirazione, distributori d'acqua, asciugatrici a gas.



per garantire il comfort della tua casa

# CHECK UP GRATUITO PER I CONTROLLI ENERGETICI

CONTATTACI SUBITO o VIENI A TROVARCI

🕿 0432 970880 - 🗹 info@termoel.it - 🔾 Via L. Burgi 58, Gemona del Friuli

# Dentro al cuore della cascata



CHIUSAFORTE. Da non perdere l'escursione guidata al Fontanone di Goriuda, attraversando anche in canotto un lago sotterraneo

Alessandro Di Giusto

l Fontanone di Goriuda è sicuramente uno dei luoghi più belli e apprezzati dai fotografi appassionati di paesaggio nelle Prealpi Giulie. Si tratta infatti di una spettacolare cascata dalla quale fuoriescono le acque dopo un lungo percorso sotterraneo dato che si inabissano sul versante italiano del Monte Canin. Questo magnifico luogo sarà visitabile, accompagnati da guide specializzate, domenica 18 luglio, nell'ambito delle iniziative per l'estate, organizzate dal parco delle Prealpi Giulie.

#### **AVVENTURA IN GROTTA**

L'escursione si svolge lungo il sentiero che conduce all'ingresso della grotta e si inoltra all'interno della cavità, dapprima superando un lago sotterraneo con un canotto e poi su un facile percorso attrezzato in ambiente ipogeo. Prima della visita alla grotta ci sono circa 20-25 minuti di sentiero percorribile con scarpe da ginnastica con un buon "tassello" o, meglio, con scarponcini. Il dislivello è di circa 100 metri. Le attrezzature tecniche ne-







cessarie, imbracature, caschi, pile frontali e stivali (che servono per percorrere alcuni brevi tratti in acqua) saranno messe a disposizione dalla guida e sono comprese nella quota di partecipazione. La temperatura all'interno della grotta è di 4 gradi e la durata della permanenza al suo interno è di circa 1 ora, quindi è preferibile dotarsi di una giacca o di una felpa. L'escursione all'interno è semplice anche perché il percorso è lungo circa 250 metri. La durata totale dell'escursione è di circa 3 ore. La quota individuale di partecipazione è di 25 euro, da versare direttamente alla guida.

#### RITROVO ALLA TRATTORIA

Il ritrovo è fissato alla Trattoria Al Fontanon di Goriude sulla (Strada provinciale Chiusaforte - Sella Nevea). L'attività inizia alle 9 e, nel caso di più prenotazioni, proseguirà fino alle 14. Le prenotazioni vanno fatte entro le 12 del giorno precedente l'uscita - fino a esaurimento posti - compilando il modulo di iscrizione presente nel sito del Parco delle Prealpi Giulie, telefonando al numero 0433 53534 oppure scrivendo a info@parcoprealpigiulie.it Per partecipare all'escursione guidata è necessario tenere conto di tutte le precauzioni disposte dalle autorità per il contenimento dell'epidemia da incluse mascherina e disinfezione delle mani.

### **Turismo**

I piatti proposti nel corso dei vari eventi saranno preparati da chef molto rinomati









# Il picnic si fa tra le vigne

SAN CANZIAN. È un'estate ricca di appuntamenti, all'insegna dell'enogastronomia di livello quella organizzata dall'Azienda Lorenzon

I profumo dell'uva che matura, un inebriante calice di vino in mano e il piacere di gustare piatti preparati da talentuosi chef. Sarà un'estate ricca di eventi per l'Azienda agricola Lorenzon di San Canzian d'Isonzo.

Il primo evento è in programma lunedì 26 luglio con "Carnia, eccellenze in malga: gli Stellati in malga e la malga dagli Stellati" sotto la regia di Fabrizio Nonis e Veronica Defilippis. A partire dalle 12, a Malga Montasio di Sella Nevea a Chiusaforte, il pubblico avrà la possibilità di degustare 3 - 4 grandi piatti preparati in diretta davanti a loro dagli chef Bobo Cerea, 3 stelle Michelin, ristorante Da Vittorio di Brusaporto (Bg), Michelangelo Mammoliti, 2 stelle Michelin, ristorante La Madernassa di Guarene (Cn) e Stefano Buttazzoni, ristorante Antica Osteria Grappolo d'Oro di Arba (Pn) e una selezione di prodotti della malga accompagnati dai vini de I Feudi di Romans. Prenotazione obbligatoria fino ad esaurimento posti sul sito www.

cuciniamocon.it al costo di 70 euro.

Il secondo evento in calendario è per giovedì 29 luglio, alle 19.30, all'Azienda agricola Lorenzon con "Vigne sotto le stelle: I Feudi di Romans ospitano Villa Tissano". Immersi nella bellezza dei vigneti, deliziati dalla freschezza dei vini della famiglia Lorenzon e coccolati da un menu unico studiato dall'astro emergente Sabina Joksimovic, l'atteso appuntamento torna anche quest'anno in compagnia di Nicola Lorenzon, direttore vendite e marketing de I Feudi di Romans, che porterà gli ospiti in cantina e in vigna per scoprire l'ultima novità in casa Lorenzon: Fysi, vino biologico prodotto con barbatelle resistenti Piwi. La serata inizierà con un aperitivo estivo abbinato a Ribolla Gialla Brut, Ribolla Gialla 2020 e Rosè Brut. La cena proseguirà con: Praline di ceci, olio al basilico accompagnate da Fysi 2020, Crema di carote, bieta spadellata, chips di pane croccante, pesto di rucola con Chardonnay 2020, Raviolo di melanzana e scamorza, purea di pomodorino giallo e listarella di melanzana con Sontium 2018, Spuma di patate, olio al tartufo estivo, cubo di ricotta e algaspirulina in panatura di semi abbinata a Pinot Nero 2019, Crema al mascarpone e frutti rossi, origano fresco, fiori eduli

accompagnata da Moscato. Info su www. vignesottolestelle.it., al costo di 60 euro.

Infine fino al 28 agosto, tutti i mercoledì e i sabato, tornano all'Azienda Lorenzon i picnic in vigna con "Pic&Taste" per vivere un'esperienza all'aria aperta con prodotti a chilometro zero e un ottimo calice di vino de I Feudi di Romans.

Dopo un giro in cantina (su richiesta), i visitatori possono scegliere tra due possibilità: il menu tradizionale, al costo di 20 euro a persona, che comprende, oltre al plaid, un cestino con affettati, formaggi misti, confettura di radicchio, frutta di stagione, acqua e una bottiglia di vino ogni due persone e il menu gourmet, al costo di 30 euro a persona, che comprende, oltre al plaid, un cestino con affettati, formaggi misti, confettura di radicchio, melanzane o radicchio tardivo sott'olio, verdure dell'orto, miele, panna cotta o budino, frutta di stagione, acqua e una bottiglia di vino ogni due persone.

Ai bambini è stato dedicato un menu di 10 euro con affettati, formaggi misti, verdure dell'orto, panna cotta o budino e frutta di stagione.

Per informazioni e prenotazioni: https://www.turismofvg.it/it/269227/ pic-taste-i-feudi-di-romans, info@ifeudidiromans.it, telefono 0481 76445.



Emanuela Cuccaroni

# Cestini di mozzarella



Colei che regna sulle tavole estive è senz'altro la mozzarella, goloso latticino dalle mille e più ricette. Sebbene sia incerta l'epoca in cui nacque, il termine "mozza" fu usato la prima volta in un testo scritto da monsignor

Alicandri nel XII secolo ad indicare i piatti serviti ai pellegrini da parte del monaci di San Lorenzo di Capua.

Il termine "mozza" deriva da mozzare, ossia tagliare la pasta filata per comporre la classica forma dell'ovulo. Tale operazione serviva a recuperare il latte conservato male che, attraverso la filatura a caldo, perdeva gran parte della sua acidità. Il trucco per riconoscere una buona mozzarella sta nel vedere l'"occhiatura", ossia la lacrima di siero che caratterizza il prodotto.

INGREDIENTI PER 3 PERSONE: 3 mozzarelle, 1 melanzana, 3 filetti di acciughe, 9 capperi, pomodorini, erba cipollina, olio evo, sale quanto basta.



PREPARAZIONE: tagliate a fette sottili la melanzana, aggiungete un po' di sale e lasciatele riposare per un paio d'ore in uno scolapasta in modo che rilascino l'acqua interna. Scavate le mozzarelle al centro e riponete le fette di melanzane (se necessario tagliatele ancora) come a creare un bocciolo di rosa, i pomodorini e al centro un filetto di acciuga e i capperi. Prendete una foglia di erba



cipollina e inseritela delicatamente da una parte e dell'altra della mozzarella, come a creare un "manico". Potete servire i cestini con alcune olive assieme ad un filo di olio evo. La parte di mozzarella che avete messo da parte potete utilizzarla per condire una pasta fredda o creare una fantasiosa insalata.

www.migustafvg.com



Questo dolce è complesso da preparare. Ci sono passaggi da fare solo a mano

SPUNTI & SPUNTINI Bepi Pucciarelli

# Gubane Dorbolò, una storia di donne

a qualche anno seguiamo con interesse una iniziativa - si chiama wefood, sottotitolo per i non anglofoni "Un weekend nelle fabbriche del gusto" - che due volte l'anno (prossima edizione 30 e 31 ottobre, da mettere in agenda) permette di entrare in selezionate aziende dell'agroalimentare (il territorio di riferimento è quello del Nordest allargato all'Emilia Romagna) per conoscerle dall'interno, raccontate dalla viva

voce dei protagonisti. Per l'edizione di primavera (realizzata coraggiosamente a fine maggio, nel rispetto di tutte le normative anti Covid 19) siamo andati a San Pietro al Natisone a scoprire la storia delle Gubane Dorbolò. Una storia di donne, oggi come quasi 90 anni fa (erano gli Anni '30 del secolo scorso) quando Antonietta Onesti, ancor prima di andare sposa in quel di Vernasso ad Antonio Dorbolò, preparava deliziose gubane nel forno di famiglia ubicato a Tiglio. Un'attività che prosegue nel dopoguerra e che vede Antonietta impegnata a sfornare gubane non solo per la cerchia ristretta di parenti e amici, ma anche per quei valligiani che le portano gli ingredienti e si affidano alla sua bravura, riconosciuta al punto da meritarle il soprannome di "Hubanciarza", ovvero "quella delle hubanze (gubane)". Nel 1955, la popolarità delle gubane di Antonietta era tale da non poter più rimanere confinata tra le mura domestiche. Nasce così a San Pietro al Natisone la ditta Dorbolò Gubane, nella quale sono impegnati Antonietta (nel frattempo rimasta vedova) ed i figli Eliseo, Alberto

e Franco. Sarà quest'ultimo, in

A San Pietro al Natisone fu fondata nel 1955 l'azienda nella quale era impegnata Antonietta, oggi gestita dalle nipoti





particolare, a traghettare l'azienda nel nuovo millennio e ad assicurare il successivo passag gio generazionale alle figlie.

Jessica e Joelle (questi i loro nomi) una decina d'anni fa, terminate le scuole superiori, si sono gettate a capofitto nell'impresa, portando una ventata di energia ed entusiasmo. Nel 2014, al "gubanificio" si è affiancata l'attività di panificazione, nel 2017 la produzione di pasticceria. Nel 2019, una importante ristrutturazione ha

> cambiato il look di quella che oggi è una luminosa, attraente caffetteria-pasticceria (e, ovviamente, punto vendita aziendale). "Io - spiega Jessica - mi occupo della parte amministrativa gestionale, mia sorella si dedica con passione alla pasticceria, nostra madre Mercedes segue il ciclo del pane. Per le gubane, lavoriamo tutte e tre insieme". Nuove energie e nuove idee, ma per le gubane comanda la tradizione: la ricetta è quella di nonna Antonietta, il forno è quello

> > Potrebbe sembrare obsoleto, ma garantisce un risultato perfetto per un prodotto, la gubana appunto, complesso sia in fase di preparazione (vi sono passaggi che si

possono fare solamente a mano) che in fase di cottura. Peccato solamente - ma è la vita - che papà Franco, nel marzo scorso, a 79 anni, se lo sia portato via il Covid, Ma sicuramente da dove si trova ora guarderà con orgoglio, insieme a nonna Antonietta, ciò che stan facendo le sue ragazze, "gubaniere" di terza generazione.



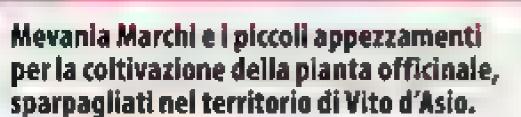
Da sinistra: mamma Mercedes

con lefiglie lessica e loelle

### Gente del Friuli



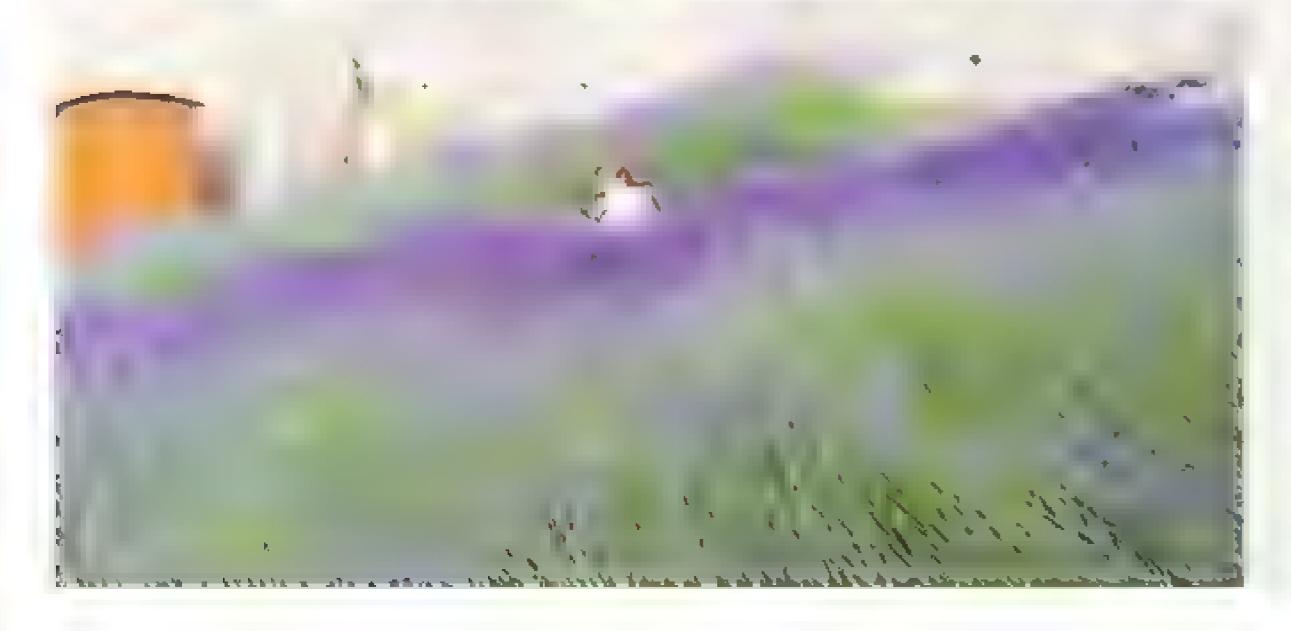












IL VIANDANTE Giuseppe Ragogna

# Un sogno profumato

I profumo della lavanda è intenso. Si diffonde nella borgata di Anduins, piccola frazione di Vito d'Asio, nel cuore della Val d'Arzino. Le spighe sono come delle onde mosse dal venticello del pomeriggio che dà sollievo contro la calura. Formano delle macchie violacee, cariche di sfumature, che spiccano inconfondibili tra il verde dei campi. Le api lavorano instancabili, posandosi di fiore in fiore. Il loro ronzio è l'unico rumore tra i silenzi di un luogo senza tempo. Con il richiamo dei colori è facile trovare la "bottega" di Mevania Marchi, che fa da abitazione, laboratorio e punto vendita. Una piantina così delicata come ha potuto cambiarle la vita?

La lavanda le è apparsa come in un sogno. Mevania racconta la sua improvvisa trasformazione: "Ero tutta presa a cucire a macchina un vestitino per le figlie, quando ha fatto capolino un pensiero che ha trovato un adeguato sviluppo. L'idea era di dedicarmi anima e corpo alla coltivazione di quei fiori pieni di fascino". È inutile chiederle qualcosa di più: non lo sa. "Con la terra - racconta sorridente - non avevo mai avuto nulla a che fare. Né l'orto da curare. né la tradizione contadina alle spalle. Con curiosità, frugo ancora oggi tra i ricordi della vita per trovare degli indizi su quel fulmine a ciel sereno. Ho recuperato alcuni disegnini, fatti all'asilo, con tanti fiori sulle cime dei monti e, ovunque, sfumature di viola". È nato così il progetto che, quindici anni fa, ha scombussolato una vita già "rivoluzionata" da alcune scelte.

Mevania, originaria di Valvasone, aveva subito accantonato il diploma di segretaria d'azienda: "Una scelta di studi non mia, ma condizionata dalla famiglia". Semmal quell'indirizzo scolastico le sta servendo ora che dà una mano al medico condotto del paese. Aveva invece trovato occupazione alla Jacuzzi, tredici anni in fabbrica dalla gavetta alla manutenzione di vasche idromassaggio: "Lì ho imparato la manualità necessaria". Si era presa un periodo sabbatico, dopo due maternità. "Il sogno della lavanda - spiega - è sgorgato al momento giusto, come l'acqua limpida dalla sorgente. La casa di famiglia, ad Anduins, poteva rimetter-

### Reportage

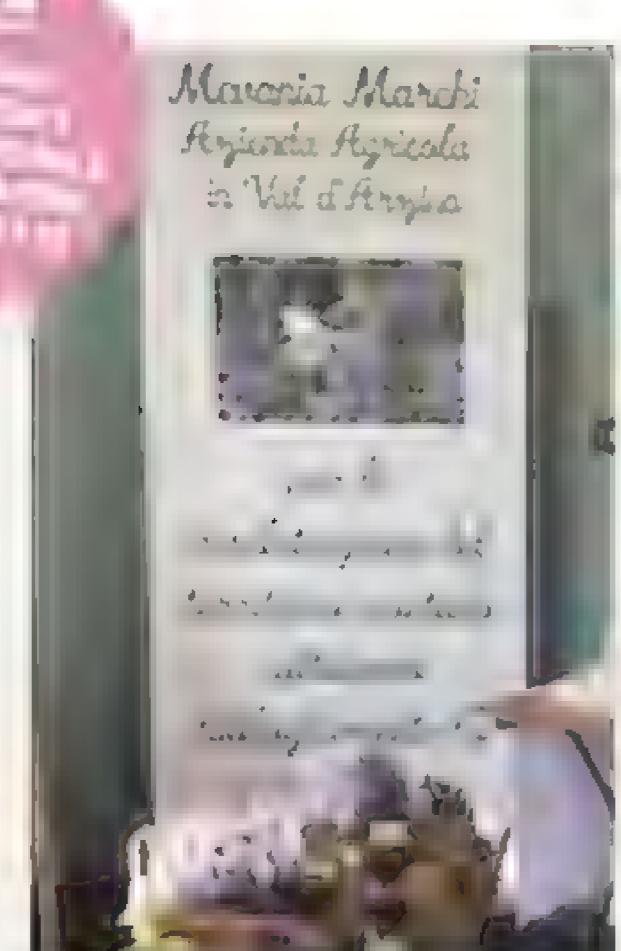


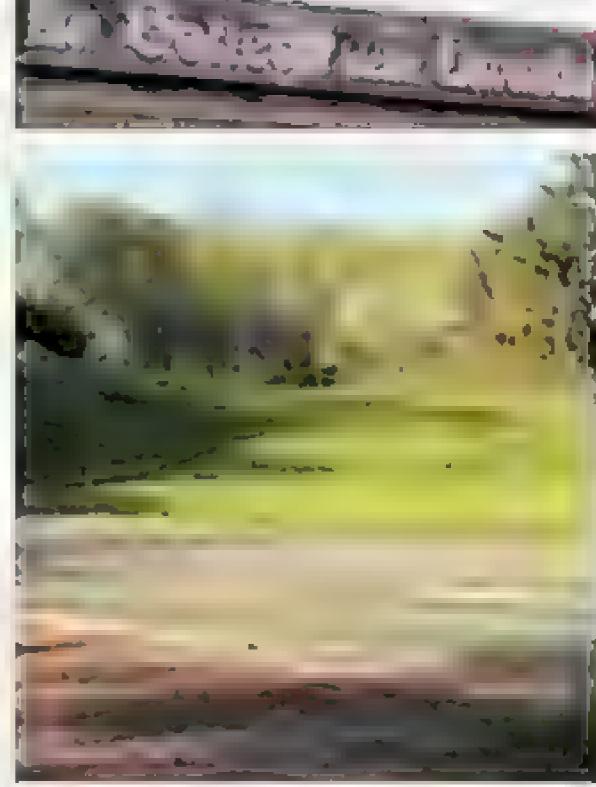
mi in gioco. Mio padre l'aveva ristrutturata, dopo il terremoto del 6 maggio 1976. Mi vedevo ormai lassù, a vangare e a togliere le erbe infestanti". Si è licenziata per inseguire un fiore: "Ho comprato alcuni terreni, sparpagliati in più punti di Vito d'Asio, che un giovane aveva messo insieme. Un'operazione non semplice in montagna, dove i piccoli appezzamenti sono in diverse mani". Mevania ha cominciato a smanettare su internet: ha appreso che la lavanda sta in un mondo complesso, costituito da numerose varietà. Ha scelto prevalentemente le due specie più generose: l'angustifolia e la ibrida, che mettono insieme bellezza e

Mevania Marchi si è licenziata per dedicarsi alla coltivazione della lavanda ad Anduins rusticità. "Sono piante con grande capacità di adattamento - dice - tanto da correggere anche gli errori di chi le coltiva".

Agli inizi, per fare un po' di pratica, Mevania ha frequen-

tato una cooperativa emiliana. Pol, acquisita l'esperienza, è nata "La bottega della lavanda", dalla quale continuano a uscire beni di qualità: dai profumi agli oli essenziali, dall'oggettistica per la casa ai prodotti di igiene personale. La piccola filiera è rimasta nelle sue mani: un tutt'uno tra coltivazione, trasformazione e vendita. Via via ha integrato le piante officinali con le cipolle rosa della Val Cosa e le patate. "Ho accolto i suggerimenti degli esperti spiega - perché credo nella necessità di fare squadra". Tant'è che continuano i rapporti con due gruppi importanti nella zona: il Consorzio Valli e Dolomiti friulane, di Tramonti, e l'associazione "Le Rivindicules", di Castelnovo. Nei momenti di maggiore sviluppo si era appoggiata anche alla Wwoof Italia, un movimento ecologista che promuove, attraverso scambi senza fini di lucro, l'agricoltura naturale e la solidarietà tra le persone. Ospitalità in cambio di aiuti pratici. Oggi Mevania ha ridotto un po' l'intensità per godersi i benefici che la lavanda le trasmette: "Tanta pace interiore. E il tempo è il bene più prezioso".





Oltre ad aver aperto una bottega dove proporre I prodotti ottenuti dalla lavanda, Mevania ha avviato anche la coltivazione della cipolia rosa





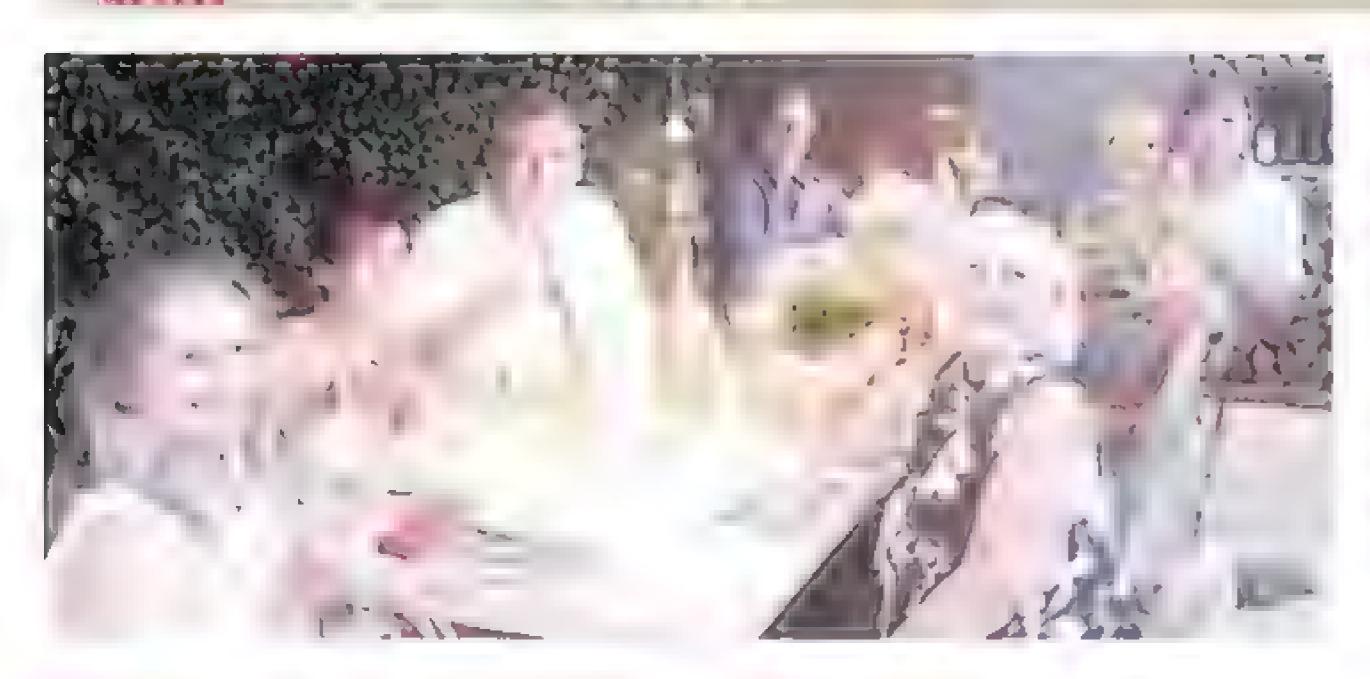
## Gente del Friuli

# Gli allievi più bravi del Civiform

"eccellenti" 20/21 delle due sedi (Cividale e Opicin) con una cerimonia online. La "Patente a punti" Civiform ha premiato per la sede di Cividale Stefano Lena (cucina), Syed Sha (sala e bar), Gaia Malisan (panetteria pasticceria), Anna Fabris (grafica), Beatrice Uliana (benessere) ed Erik Feruglio (settore elettrico); per la sede di Trieste Massimiliano Godina (cucina), Elisabetta Capuzzo (panetteria e pasticceria), Matteo Rosa (meccanica) e Mattia Quattrocchi (grafica). Tutti i premiati hanno ricevuto un consistente buono per rinomati circuiti commerciali. La Direzione ha anche annunciato i 28 allievi che hanno raggiunto il 100 in Stile.



#### UARI



MONFALCONE. È sempre molto emozionante rivedere i propril compagni dis cuola a distanza di tanti anni.

Sicuramente le emozioni non sono mancate quando si sono ritrovati, a 40 anni di distanza dalla maturità, i ragionieri della V B dell'ITC Einaudi di Monfalcone-Staranzano per una cena di scambio di esperienze e auguri.

All'appuntamento hanno partecipato: Graziella, Patrizia, Giorgio, Marco, Chiara, Daniele, Tiziana, Antonella e Claudia, tutti felici nel ritrovarsi a tanti anni di distanza con esperienze di vita differenti e affascinanti.



#### CITAZIONE IN CORTE DI APPELLO DI TRIESTE

Il sottoscritto avv.Carlo Monai, difensore degli appellanti Zuanella Mara (ZNLMRA79M50C758X), Borgù Mauro (BRGMRA75M211974J) e Oviszach Pia (VSZPiA60P43H950S), giusta autorizzazione del sig. Presidente della Corte d'Appello di Trieste del 14.7.2021, notifica per pubblici proclami agli appellati Martinig Giuseppe (MRTGPP33H171478N), Martinig Mario (MRTMRA36C291478X) e Cernotta Lino (CRNLGD12P14E1790) la loro citazione per l'udienza del 20.12.2021, ore 9, innanzi alla Corte d'Appello di Trieste, con invito a costituirsi in Cancelleria nel termine di venti giorni prima ai sensi dell'art.166 cpc con l'avvertimento che la costituzione tardiva implica le decadenze di cui all'art.167 cpc e dell'art. 38 cpc, per sentir accogliere le seguenti domande: riformarsi l'ordinanza del 15.6.2021 del Tribunale di Udine nella causa n. 144/2020 RG e dichiararsi in favore della sig.ra Zuanella Mara l'usucapione della proprietà dell'immobile in Comune di Savogna C.T. Foglio 13, Part. 512 (NCEU Fg. 13 Part. 670), da escludere dalla comunione legale; dichiararsi che, per effetto del contratto del 20.3.2015, sul predetto immobile vi è diritto di abitazione a favore della sig.ra Oviszach Pia.

Cividale del Friuli, 14.7.2021.

avv.Carlo Monaj





Mi basta solo che una persona mi ingrazia per i consigli appresi

### Gente del Friuli

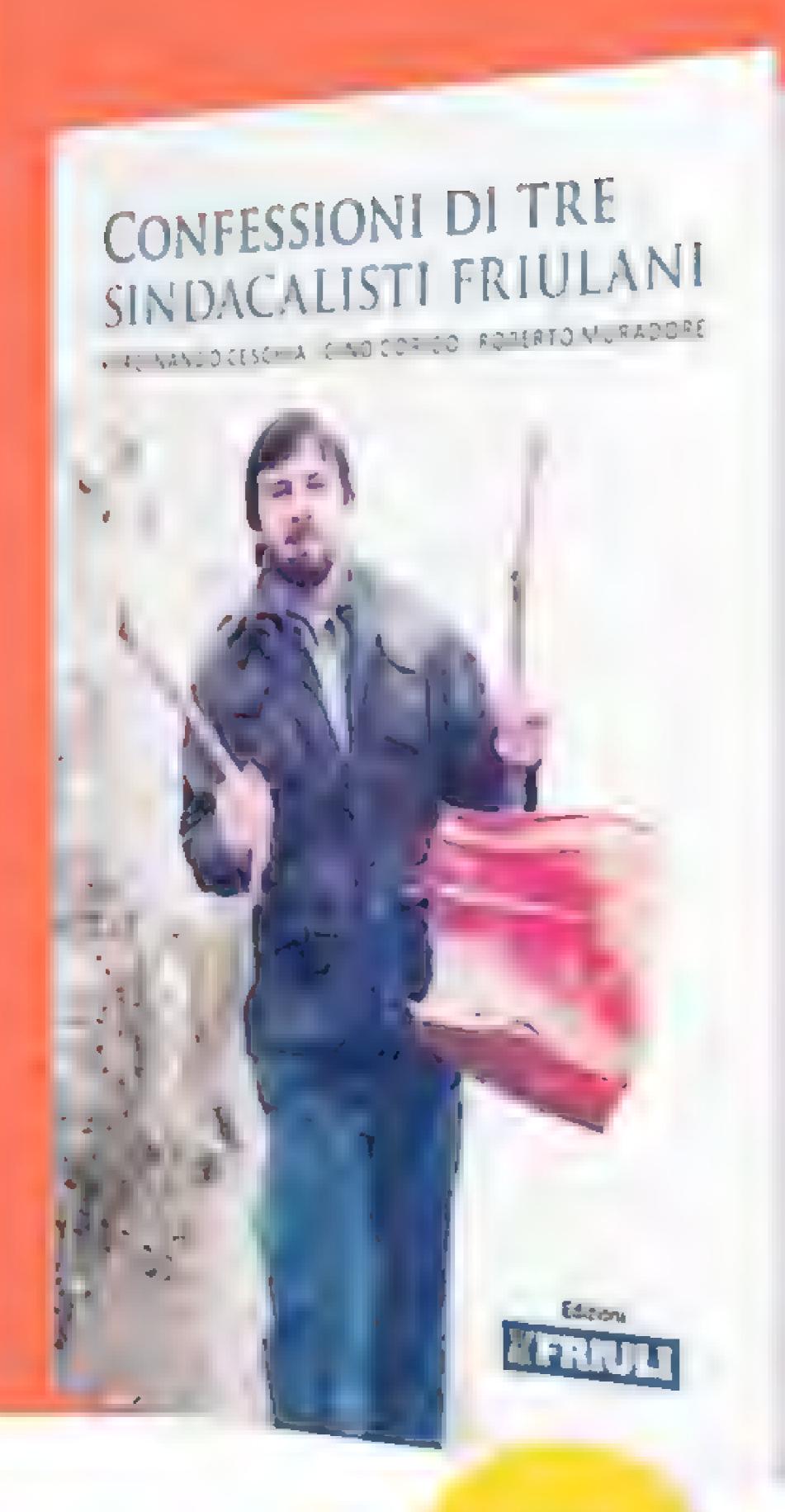


Average Furlan Guy





# CONFESSIONI DI TRE SINDACALISTI FRIULANI



Il mondo del lavoro e delle fabbriche in Friuli dagli Anni '70 a oggi.

Raccontato da Ferdinando Ceschia, Gino Dorigo e Roberto Muradore

A SOLI € 3,50







### **Palinsesto**

### telefriuli

#### LO SCRIGNO



#### Il Grande Ritorno

Ritorna l'appuntamento del martedì sera con Lo scrigno, trasmissione condotta da Daniele Paroni. La produzione di Telefriuli, nata nel 2006 e dedicata alle tradizioni popolari, riprenderà martedì 20 luglio alle 21.00 con la serata dedicata ai 55 anni del gruppo folcloristico di Pasian di Prato. Si comincerà dalla sede storica del gruppo per poi spostarsi in piazza dove i danzerini si esibiranno. La novità, infatti, è che in occasione dell'estate le puntate si svolgeranno direttamente nel territorio. Portarlo sotto i riflettori, raccontarlo e valorizzarlo è proprio l'obiettivo de Lo Scrigno, che ogni settimana potrà contare anche sull'accompagnamento musicale di gruppi locali.

Martedì 20 luglio, ore 21.00



NEWS E CAPPUCCINO Da lunedì a venerdì, 6.30 Con Roberto Mattiussi



ELETTROSHOCK Tutti i mercoledì, 21.00 Condotto da Alessandra Salvatori e Daniele Micheluz



ECONOMY FVG Tutti i giovedì, 21.00 A cura di Alfonso Di Leva

Il palinsesto è suscettibile di cambiamenti

#### DAL 16 AL 22 LUGLIO

#### VENERDÌ 16

11.30 Tg Flash 12.30 Telegiornale 12.45 A voi la linea 13.15 Il punto di Enzo Cattaruzzi 16.30 Tg flash 18.30 Maman - program par fruts 19.00 Tg 19.30 Sport Fvg 19.45 Screenshot 20.45 Chi non fa non falla - I Papu 21.00 Miss in onda

06.30 News, cappuccino e brioche

#### SABATO 17

7.30 Isonzo News

11.15 Bèker on tour

13.00 Settimana Friuli

7.45 L'Alpino

12.30 Tg

13.45 Screenshot 14.15 Isonzo news 14.30 Family Salute - Anziani in movimento 17.00 Telefriuli Estate - Pontebba 18.45 Start 19.00 Tg 19.30 Le Peraule de domenie 20.00 Effemotori 21.00 Telefriuli Estate

#### DOMENICA 18

7.30 Settimana Friuli

7.00 Maman! Program par fruts

8.30 Le Peraule de domenie 9.45 Noi Dolomiti Unesco 2021 10.00 Lo sguardo dell'anima 10.30 Santa Messa dalla Cattedrale di Udine 11.30 Beker on tour 12.00 Effemotori 13.00 Maman! Program par fruts 15.30 Miss in onda 17.00 Telefriuli Estate 19.00 Tg 19.45 Community Fvg 21.00 Taj Break 22.00 Telefriuli Estate

#### LUNEDI 19

11.30 Tg Flash 12.15 Beker on tour 12.30 Tq 12.45 A voi la linea 13.15 Il punto di Enzo Cattaruzzi 14.30 Miss in onda 16.30 Tg Flash 19.00 Tg 19.30 Sport Fvg 19.45 A tutto campo estate 20.45 Chi non fa non falla - i Papu 21.00 Bianconero 22.00 Rugby Magazine

22.15 Start

06.30 News, cappuccino e brioche

#### MARTEDÌ 20

06.30 News, cappuccino e brioche 11.30 Tq Flash 12.15 Beker on tour 12.30 Tg 12.45 A voi la linea 13.15 Family Salute e Benessere 16.30 Tg flash 17.45 Telefruts - cartoni animati 19.00 Tg 19.30 Sport Fvg 19.45 Community Fvg 20.45 Chi non fa, non falla 21.00 Lo Scrigno

#### MERCOLEDI 21

06.30 News, cappuccino e brioche 11.30 Tg Flash 12.15 Beker on tour 12.30 Tg 12.45 A voi la linea 13.15 Family Salute - Anziani in movimento L'esperto 14.30 Lo Scrigno 16.30 Tg Flash 17.45 Telefruts - cartoni animati 18.15 Sportello Pensionati 19.00 Tg 19.30 Sport Fvg 19.45 Screenshot 20.45 Chi non fa, non falla 21.00 Elettroshock

#### GIOVEDI 22

06.30 News, cappuccino e brioche

11.30 Tg Flash 12.15 Beker on tour 12.30 Tg 12.45 A voi la linea 13.15 Family Salute - Anziani In movimento Lezione 16.30 Tg flash 17.45 Telefruts – cartoni animati **19.00** Tq **19.30** Sport Fvg 19.45 Screenshot 20.45 Chi non fa, non falla 21.00 Economy Fvg







#### MISS IN ONDA



#### Selezioni in diretta a Telefriuli

Dopo l'elezione di Miss in onda Monfalcone, proseguono su Telefriuli le selezioni delle reginette di bellezza. Le fasce assegnate durante le dirette tv saranno valide per Miss Italia 2021. Venerdì 16 luglio alle 21 gli studi dell'emittente si trasformeranno nella piazza di Rivignano-Teor, per l'elezione della miss del paese. Sarà l'occasione anche per conoscere meglio il territorio e le sue proposte per l'estate. L'organizzazione è a cura di Modashow.it, coordinato da Paola Rizzotti, esclusivista regionale del concorso. Conduce Michele Cupitò.

Venerdì 16 luglio, ore 21

#### TELEFRIULI ESTATE

Ripartono eventi e manifestazioni sul territorio, dopo la lunga pausa per la pandemia, e le telecamere di Telefriuli il fine settimana raccontano in diretta la voglia di normalità e leggerezza. Con Telefriuli Estate ogni weekend seguiamo manifestazioni culturali ed enogastronomiche, appuntamenti sportivi, sagre. Sabato, in diretta alle 17 e in replica alle 21, andremo a Pontebba, per Fen Art, con protagoniste le sculture di fieno realizzate negli angoli più suggestivi del paese, grazie a 16 artisti in arrivo in Valcanale da tutto il mondo.

Sabato e Domenica, ore 17

Lui al è il mês plui cjalt dal an, e il mês là che al è pericul di temporal e tampieste. Daûr dal savê meteorologjic

popolâr tal mês di Lui a capitavin dal sigûr lis dôs disastrosis burascjis di Sant Ramacul, ai 12 di Lui e di Sante Ane, ai 26 di Lui, Duncje visâsi di puartâsi daûr la ombrene ancje se o sês in vacance!



Progjet promovůt di 'Il Friuli' e 'ARLeF'

CJALIN



Il mês di Lui, joi ce cjaldon! Daria e mangje un bon gjelât al limon. E voaltris ce gust di gjelât us plasial tant?

Cjalin la pontade di Maman! dai 23 di Avril dal 2021 su YouTube ARLF



Ti brusi dome cuant che o soi fresc. Cui soio? Il pan!

O cjale lis replichis su lelefrini replichis su

e domenie aes 17.45





Pagjine curade dal Sportel Regional pe Lenghe Furlane de





#### STUDIO DENTISTICO MARANZANO

DOTTOR MARCO MARANZANO SRL - VIA GIUSEPPE GIUSTI 5, UDINE TEL. 0432.295450 / 0432.298343

INFO@STUDIOMARANZANO.IT - WWW.STUDIOMARANZANO.IT

STRUTTURA SANITARIA PRIVATA A MEDIA COMPLESSITÀ - AUTORIZZAZIONE SANITARIA N.64 DEL 27/11/2019 DELL'AZIENDA SANITARIA UNIVERSITARIA INTEGRATA DI UDINE

Fin dal 1964, data di apertura dello Studio dentistico, il dott Enrico Maranzano ha impegnato tempo e risorse alla ricerca di soluzioni sempre più alla avanguardia e di piena soddisfazione per i propri pazienti.

Il risultato è stato l'immediato e sempre crescente apprezzamento dei pazienti e una notorietà che si è andata ben presto affermando.

Dal 2001 si e affiancato il figlio Marco, che ha ereditato dal papa

l'amore e l'interesse per questa attivita

Lo Studio dentistico Maranzano, si caratterizza per una particolare attenzione alla qualità della prestazione e per un ininterrotto percorso di aggiornamento delle conoscenze e delle apparecchiature. Lo studio - che si trova nella stessa sede dal 1967 - viene costantemente rinnovato e dotato delle attrezzature odontoiatriche più innovative e all'avanguardia.

# ODONTOIATRIA DIGITALE 4.0

Le nuove tecnologie digitali permettono di incrementare lo standard di qualità, di ridurre i tempi operativi, di semplificare le procedure e, fattore molto apprezzato dal paziente, una minore invasività e un maggior confort durante le cure. Lo studio dentistico Maranzano già da alcuni anni è dotato di una tomografia computerizzata cone beam CBCT, uno strumento all'avanguardia che, fornendo immagini in 3D molto accurate, aumenta in maniera esponenziale la capacità di diagnosi e semplifica la progettazione terapeutica con il grande vantaggio dell'esposizione a un basso dosaggio di radiazioni. Da quest'anno lo studio si è dotato di uno scanner intraorale che rappresenta un innovativo strumento di lavoro per la presa dell'impronta completamente digitale. molto gradito dal paziente. I benefici delle impronte digitali paragonate con le impronte tradizionali sono oggi ben identificabili e documentati e soprattutto semplificano anche la comunicazione e le fasi di lavoro fra lo studio ed il laboratorio odontotecnico, completando il flusso di lavoro digitale.

# PER LATUA PUBBLICITÀ





BUSINESS







chiama il numero 0432 512270 (int.1) - oppure scrivi a paolo.vidussi@ilfriuli.it







# IO SONO FRIULI VENEZIA GIULIA

"La mia origine e la sostenibilità della filiera da cui provengo sono garantite"



Grazie al marchio "lo Sono Friuli Venezia Giulia", oggi puoi riconoscere più facilmente l'origine di un prodotto della filiera agroalimentare regionale. E puoi anche scoprire, attraverso il sito iosonofyg.it, l'impegno

dell'azienda che lo produce in fatto di sostenibilità ambientale, economica e sociale. Scegli le aziende e i prodotti con questo marchio e aiuta l'economia del Friuli Venezia Giulia a crescere nel segno della sostenibilità.





IO SONO FRIULI VENEZIA GIULIA è il marchio che garantisce origine e sostenibilità del settore agroalimentare regionale





